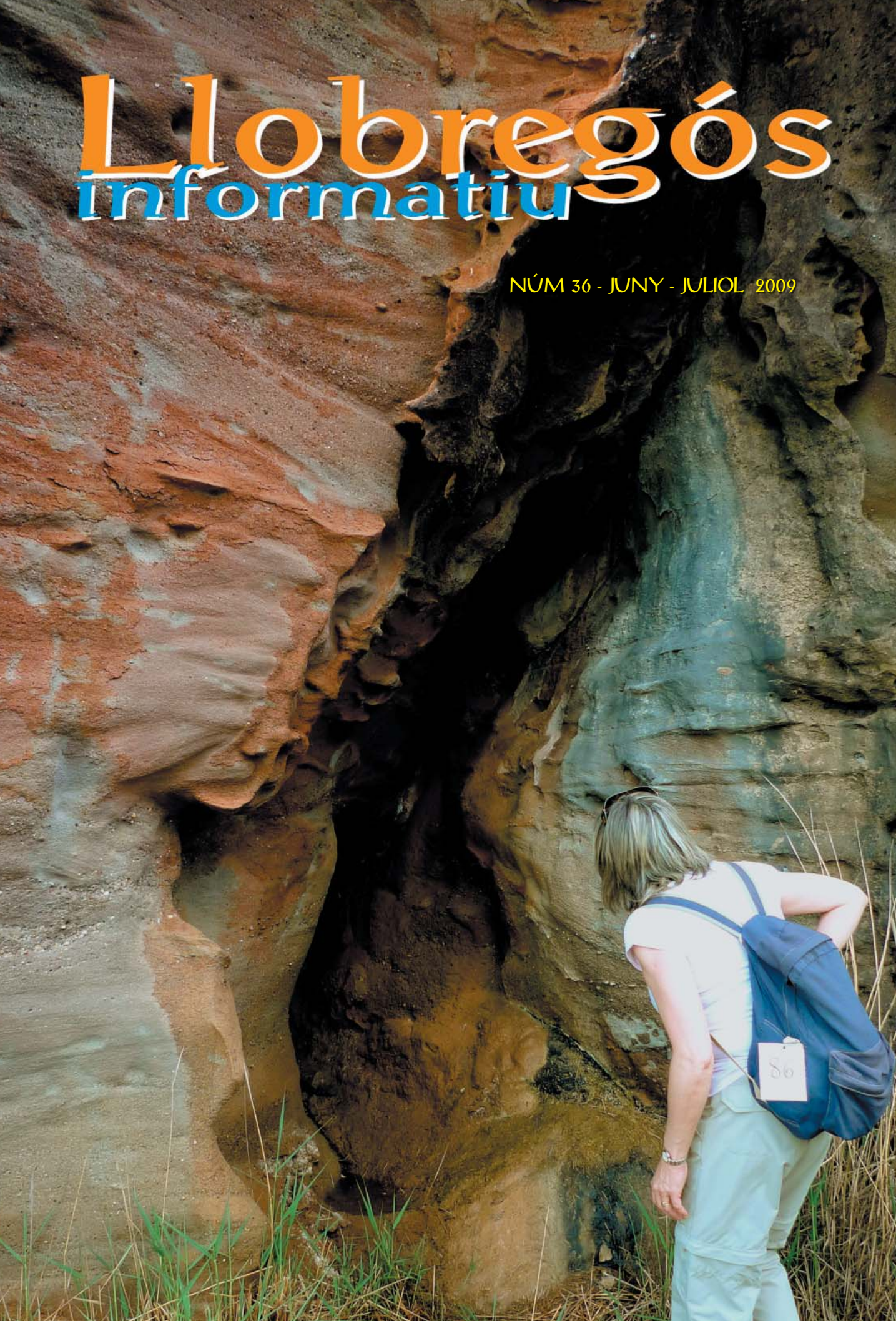


# Llobregós

informatiu

NÚM 36 - JUNY - JULIOL 2009



Núm 36 - juny - juliol 2009

Revista bimestral d'informació i opinió



EDITA:  
Associació del Patrimoni Artístic  
i Cultural de Torà  
c/ Convent, s/n  
25750 TORÀ - Tel. 649 352 877

Subscripcions i publicitat:

Rosa M. Santamaria 973 473 253

CONSELL DE REDACCIÓ:

Antònia Balagué, Ramon Fitó, Maria Garganté,  
Ferran Miquel, Maria Morros, Josep Verdés,  
Daniel Vidal

Coordinen: Xavier Sunyer i Fermí Manteca

COL·LABORADORS HABITUALS

Roger Besora, Albert Brau, Anna Cantacorps, Agustí  
Cinca, Gemma Martínez, Montse Miquel, Montse  
Oliva, Sílvia Porta, Montse Torné, Noèlia Viles,  
Montse Vives

COL·LABOREN EN AQUEST NÚMERO

Aurora M. Castilla, Josep Palou, Encarna Sala, Carme  
Santassusagna

Fotografia: Xavier Sunyer

Disseny i maquetació: Fermí Manteca

Correcció lingüística: Marta Bagà i Dani Vidal

Subscripció anual: 13,00 Euros

A l'estranger: consultar preus

Número solt: 2,50 Euros

Dipòsit legal: L -798-2003

Impressió: Impremta Barnola (Guissona)

Tiratge: 700 exemplars



Aquest número està imprès en paper  
ecològic, elaborat sense clor

<http://www.llobregos.info>  
correu-e: [info@llobregos.info](mailto:info@llobregos.info)

(≡) **ACPC**  
Associació  
Catalana  
de la Premsa  
Comarcal

Membre de l'Associació Catalana  
de la Premsa Comarcal

**Llobregós** és una publicació bimestral. Hi pot  
participar i/o col·laborar tothom que  
ho desitgi. El Consell de Redacció no subscriu neces-  
sàriament les opinions expressades pels autors dels  
articles, que en són els responsables. La Redacció  
manifesta que no està obligada a acceptar totes i  
cadascuna de les col·laboracions rebudes.

# Contingut



## 10

Ivorra prepara el Mil·lenari del Sant  
Dubte i rep la visita de Montserrat



## 11

Vicfred posa la primera pedra del  
nou local social polivalent



## 11

TV3 emet "El medi ambient" des  
de Sanaüja



## 14

Radio Altiplà celebra el seu desè  
aniversari



## 28

Prades de la Molsosa celebra la  
seva anual Fira de Sant Ponç



## 51

German Freixas, de Castellfollit,  
subcampió de ral·lis

3	Editorial
5	Noticiari
13	... de la Vall
20	Comprimits de salut
21	Pedagogia
23	El Roser de Torà
24	Caminada Popular
26	Cursa de Muntanya
28	Fira de Prades
30	Pasqüetes a Ivorra
31	Diada del caçador
32	Patrimoni a la Vall
34	Entitats
37	Agenda
38	El ventilador
40	Opinions
42	Negre sobre blanc
43	No em feu cas
45	Llibres recomanats
46	El temps
47	Passatemps
49	Esports
54	Foto record

# Editorial

La primavera d'aquest any ha estat pròdiga en pluges: en tota mena de pluges. Per una banda, l'aigua caiguda lentament i en abundància ha anat amarrant els camps i els boscos, ha omplert les fonts i les rieres i ha convertit la Vall del Llobregós en un jardí frondós i ple de vida. Així ho han constatat els que han participat en la caminada popular de Torà, a través de la vall del Llanera.

Per altra banda, a part de la caminada esmentada, la primavera ha estat pròdiga també en aquelles "pluges" d'activitats culturals, socials, esportives i festives que fan de la nostra Vall un conjunt de pobles plens de vitalitat. De tot això (a més de les seccions habituals i de les opinions expressades) se'n fa ressò la nostra revista i en aquest número trobareu notícia d'aquestes activitats: curses, aplecs, fires, dinars de germanor, festes, trobades...

Malgrat la crisi econòmica que també esquitxa aquest racó del nostre món, la voluntat de superar les dificultats a través de la cooperació entre la nostra gent i fer i refer la història com a protagonistes, ens farà mirar el futur amb més esperança.

Us desitgem una bona lectura i una bona entrada d'estiu, que -com fa la dita- "tota cuca viu". □

**Portada:** La Font Salada, en plena vall del Llanera, fa que les pedres adquireixin aquests colors

[www.llobregos.info](http://www.llobregos.info)



AMB EL SUPORT DE



Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura



INSTITUT  
D'ESTUDIS  
ILERDENCs  
Fundació Pública de la Diputació de Lleida



COOPERATIVA  
D'ARTESA

TORÀ tel. 973 473 152

Agrobotiga: vins, olis, caves ...  
Adobs, fitosanitaris  
Cereals  
Llavors  
Pinsos  
Lubricants  
Jardineria  
Productes de neteja

CAN  
PEP  
BAR - RESTAURANT

"La casa del pa i la coca"

CTRA. DE PONTS S/N - 08281  
CASTELLFOLLIT DE RIUBREGÓS  
(BCN) TELÈFON 93.8693038



Enriqueta

perruqueria unisex

perfumeria

C/ Vall, 2 - Tel. 973 47 31 57 -TORÀ (Lleida)



FLECA  
PASTISSERIA

PERETÓ

Major, 2  
Tel. 973 476 018  
SANAÛJA

Ctra. de Lleida, 1  
Tel. 973 460 458  
PONTS

QUEVIURES  
«LA FACINA»

M. ROSA TARRUELLA  
C/ VALL, 4  
TEL. 973 473 006  
TORÀ (LLEIDA)

JOSEP ALARCON BERNAL

FONTANERIA, CALEFACCIÓ  
I AIRE CONDICIONAT



**EL CONFORT**

La calefacció de terra amb aigua, irradia el calor d'una forma natural, de baix a dalt, raó per la qual es considera com la «calefacció ideal», permetent un màxim confort i benestar.

C/ Eras, 15 • Tel. 973 47 32 67 • 25750 TORÀ

Restaurant Rural Cal Gou



Sant Serni



cuina casolana  
obert caps de setmana

tel. 973473405

## 1a calçotada popular a Calonge de Segarra

El passat dia 29 de març, els veïns de Calonge de Segarra van gaudir d'una animada calçotada popular, organitzada per l'associació Joves de Kalonge, amb la col·laboració de l'Ajuntament. La festa va aplegar, al local social de Calonge de Segarra, una norantena d'assistents. *Anna Cantacorps*



## Tractaments facials a Sanaüja



A finals del mes de març van tenir lloc al local sociocultural de Sanaüja diverses tardes en les quals la bellesa i la nutrició foren les protagonistes. Les sessions consistiren en la presentació de productes nutricionals, per una banda, i de productes i tractaments facials per una altra, amb una nodrida assistència de sanaüjenques que en un ambient distès i relaxat, van poder valorar la importància de cuidar-se partint d'un concepte natural de salut i bellesa. L'organització de les sessions va anar a càrrec de la també sanaüjenca Sandra Codina. *Maria Garganté Llanes*

## Festa a Vallferosa



Com cada any els veïns de la parròquia de Santa Maria de Vallferosa van celebrar Sant Marc i Santes Creus amb missa i dinar de germanor, enguany dins de l'església pel fred i el vent que hi corria. Sant Marc és el patró del poble i per Santes Creus es fa la benedicció del terme i repartiment

del pa beneït que farà que les tempestes i pedregades s'allunyin. En acabar tots els veïns es van desplaçar fins a la Torre de Vallferosa on qui es va atrevir va poder pujar a dalt de tot i contemplar tota la vall: per a molts dels agosarats va ser la primera vegada. *Xavi Moreno*

## Activitats de Pasqua a Biosca

El poble de Biosca va celebrar la Pasqua organitzant diferents activitats. El diumenge 12 d'abril després de la Missa es va poder degustar la tradicional mona de Pasqua al Local Sociocultural Cal Borres. L'Antònia Caelles i la Montserrat Cuadros, prioros de la parròquia, van ser les encarregades de repartir la mona.

A la tarda va haver-hi ball amb el grup Duetto i a la mitja part es va repartir coca i cava per a tots els assistents. L'acte va aplegar un centenar de persones amb moltes ganes de ballar i passar-ho bé. Com a novetat, aquest any es va rifar una extraordinària panera per recollir diners en motiu de les obres de la teulada de l'església. El guanyador va ser el Jaume. Des d'aquí, donem les gràcies als qui van col·laborar i l'enhorabona

al guanyador!

Finalment i com ja és tradició, el dilluns de Pasqua, els bioscans i altres veïns de la comarca van assistir a l'aplec de l'ermita de Sant Pelegrí. *Noèlia Viles*



## Massoteres inaugura nou local per la Festa de la Gent Gran

Diumenge 17 de maig, coincidint amb la 3a Festa de la Gent Gran, es va inaugurar el nou local social de Massoteres. El nou equipament, que està situat al costat de la pista poliesportiva, era un magatzem que l'Ajuntament ha comprat, remodelat i condicionat per acollir activitats diverses, moltes de les quals no es podien celebrar al local social per les seves dimen-

sions més reduïdes. Per a la compra es va disposar d'un ajut de la Generalitat provinent del PUOSC, mentre que les obres s'han fet a càrrec del Fons d'Inversió Local de l'Estat corresponent al municipi de Massoteres (39.114 euros).

La Festa de la Gent Gran és una trobada oberta a tot el veïnat del municipi que organitza l'Associació

de Gent Gran Camp-real. Enguany va celebrar la tercera edició i va comptar amb la participació d'unes 150 persones. Els actes van consistir en una missa amb acompanyament musical de Neus Rodes, dinar popular, sessió de ball i el lliurament d'una distinció als veïns del municipi de més de 85 anys: Antoni Bosch, Lluís Vives, Josep Bosch, Joan Morros i Rosa Vives.

L'acte va estar presidit per Josep Cosconera, diputat de Turisme i alcalde de Guissona, i Miquel Àngel Marina, alcalde de Massoteres, acompanyats pels regidors del consistori local. *Dani Vidal*



## Castellfollit: informàtica per a adults

Al desembre de l'any passat, començaven classes d'iniciació a la informàtica a Castellfollit de Riubregós. Dos grups de 10 persones cada un s'endinsaven a les noves tecnologies en un curs que tenia previst durar fins al febrer. A causa de la motivació d'alguns dels alumnes que han volgut continuar, s'ha allargat el període de classes.

La voluntat i les ganes de continuar han estat marcades sobretot per poder tenir un primer contacte amb el que actualment està esdevenint indispensable: Internet. Davant la mostra que la gent del poble no vol quedar-se enrere davant les noves tecnologies, l'Ajuntament aposta i vol seguir recolzant aquest tipus d'iniciatives. *Ajuntament de Castellfollit de Riubregós*



## Curs de fer sabons, a Castellfollit



A principi del 2009 l'Ajuntament de Castellfollit va organitzar un curs de fer sabons per assolir diversos objectius. Un d'ells era sensibilitzar la població del nostre municipi vers el respecte pel nostre medi. D'aquí sorgí la idea d'un curs on s'aprofités algun tipus de residu quotidià. Un altre objectiu era capacitar totes aquelles persones interessades en el curs, a ser un mica més autosuficients en el nostre dia a dia. Així doncs, i comptant amb el coneixement que té la M. Àngels, de Claret, sobre el procediment, es va tirar endavant aquest curs d'elaboració de sabons naturals.

Recollim l'opinió d'una de les participants: "Durant els mesos de febrer i març vaig tenir la sort de compartir amb la M. Rosa, la Montse, l'Emília, la Teresa

M., la Conxi, la Deli i la Josefina, de Castellfollit, unes quantes tardes. Es va fer un taller de sabons naturals i artesanals, va ser força profitós i enriquidor per a totes nosaltres. Vàrem descobrir un món que és força antic però que està bastant oblidat.

Els olis reciclats, els olis naturals, les plantes aromàtiques, els olis essencials, etc. es van barrejar de manera coherent i es transformen en un seguit de sabons que ens poden ajudar en la nostra higiene diària de forma molt natural, espero que els estiguen disfrutant tant vosaltres com les vostres famílies.

Estic molt agraïda per les vostres aportacions a l'hora de tallar i presentar tot el que vàrem fer, els resultats varen ser força satisfactoris. *M. Àngels Miramunt*".



## Gimnàstica a Castellfollit

Aquest 2009 es continua amb la realització de les classes de manteniment (tal i com s'explicava en el Llobregós Informatiu núm. 33).

La voluntat d'evitar que es refredi el cos fa que dos grups de persones es reuneixin cada setmana guiats per una monitora de Salutis, centre de fitness.

Any rere any, es posen a l'abast tots els recursos possibles per a aquelles persones interessades en cuidar-se a través de l'esport, perquè l'esport no deixa de ser una de les millors eines per a promoure la salut. *Ajuntament de Castellfollit de Riubregós*



## Castellfollit: adequació del parc infantil



Durant el passat mes d'abril s'ha posat una barana al parc infantil de Castellfollit de

Riubregós. Preparant ja la temporada de la calor i l'estada al carrer, s'ha volgut deixar a punt el parc per als més petits.

S'havien rebut queixes referents a la poca protecció que tenia el sorral. La preocupació dels veïns i veïnes del poble (sobretot la de les persones que tenen quixalla) era evident. El sorral no es trobava aïllat per cap costat, facilitant l'acumulació de brutícia. Amb aquesta obra s'evita que els animals prenguin contacte amb un espai especialment delicat: lloc de joc per als més xics del municipi.

El tancat ha estat finançat per l'Ajuntament i una subvenció de la Diputació de Barcelona, en el marc del "Pla de Concertació Xarxa Barcelona Municipis de Qualitat 2008-2011". Esperem i desitgem que els nostres menuts puguin gaudir del parc com es mereixen. *Ajuntament de Castellfollit de Riubregós*

## Biosca: homenatge a quasi 60 anys de matrimoni

El passat dia 18 d'abril, el Grup de Gent Gran de Biosca va organitzar un dinar per als jubilats al Local Sociocultural Cal Borres que volia homenatjar la parella bioscana amb més anys de matrimoni. Els homenatjats van ser el Fidel Forn i la Maria Marsol que fa 59 anys que estan casats i se'ls va fer entrega d'un magnífic centre de flors. Felicitats, Fidel i Maria, esperem que pugueu compartir molts anys més!

Durant el dinar, obert a tothom, també es va lliurar un petit obsequi als participants dels centres nadalencs que gaudien igual que els jubilats d'un descompte especial. *Noèlia Viles*





## Torà: activitats de l'Associació de Dones



El dia 7 de març l'Associació de Dones Toraneses, en motiu del dia internacional de la dona treballadora, va organitzar una conferència col·loqui sobre "L'autoestima i la dona", a càrrec de la pedagoga Montse Miquel. Hi varen assistir unes 50 dones.

El taller de sabons artesanals ja s'ha acabat amb molt d'èxit.



També aquest mes de maig s'ha fet un cursset d'autoestima a càrrec de Yolanda Cugat.

El dia 16 de maig es va fer una sortida a Cervera a veure l'obra de teatre "Converses amb la mama".

Per aquest mes de juny s'organitzarà un berenar-sopar perquè hi puguin assistir totes les sòcies i socis; ja es dirà el dia i lloc on es farà. ADT

## El pou de Madern, a vessar

A causa de les abundoses pluges que han caigut aquests primers mesos de l'any, aquest pou, ubicat prop de Vicfred, ja torna "a rajar", com diu col·loquialment la gent de la zona.

En pocs dies ha anat pujant el nivell de l'aigua fins a formar el llac a la superfície que ha acabat sobreixint i, a poc a poc, ha anat inundant els camps del voltant i l'aigua per gravetat ha acabat passant d'un camp a l'altre.

Un altre pou de la zona i situat a pocs metres del pou de Madern és l'anomenat del "Xorroviu", un pou artesià que eleva l'aigua a uns 20 a 30 cm. d'alçada. Aquest any tan abundant en pluges la majoria de les fonts de la Vall del Llobregós han revingut, com és el cas de les fonts d'Ivorra. *Josep Verdés*



## Ivorra celebra Sant Isidre



És tradició que la festa de Sant Isidre se celebri a Ivorra d'una manera especial. Aquesta festa local, encara que s'escaigui entre setmana, aplega els habitants del municipi en una diada festiva.

La missa, oficiada per rector, Fermí manteca, i per Josep Vila (que n'havia estat rector fa anys) es va celebrar a la plaça, a l'aire lliure, envoltats pels tractors que s'hi havien reunit per tal de rebre la benedicció després de la missa.

Posteriorment, la jornada acabà amb un dinar de germanor, al local social, i una bona sobretaula que va comptar amb la presència del president del Consell Comarcal, Xavier Casoliva, i el conseller encarregat de l'aigua a la Segarra, Narcís Cisqueuella. *Redacció*

## Festa del Cavall a Sanaüja

Ja són cinc els anys que porta celebrant-se la Festa del Cavall a Sanaüja, que a començaments de maig omple novament la plaça amb un simulacre dels tres tombs, sense el caràcter solemne de la festa de Sant Antoni (no hi ha benedicció dels animals ni abanderat) però sí amb un caràcter lúdic i festiu, acompanyat també per la música dels grallers i que aquest any s'ha vist incrementat per la presència de majestuosos carruatges procedents de diferents indrets de Catalunya.

Una gimcana al passeig fou el preludi d'un bon dinar popular, mentre que el ball de la nit tancava la festa, organitzada novament per l'Associació d'Amics del Cavall, que aquest any tingué un ampli ressò apareixent a la contraportada del suplement Urgell-Segarra del diari Segre, on s'entrevistava a tres dels organitzadors: Josep Condal, Antoni Gatnau i Pere Parramon. L'associació lamentava un cop més la manca de suport de l'Ajuntament. *Maria Garganté*



## Dinar de germanor a Vicfred



El dia 16 de maig va tenir lloc a Vicfred el tradicional dinar de germanor. Aquest any es va celebrar ja la vintena edició de la trobada a l'antiga escola del poble –que provisionalment serveix de local social– en un dia radiant i assolellat que va acompanyar la festa durant tota la jornada.

De bon matí ja tothom es va implicar de valent en els preparatius: uns fent foc, altres parant taula i adequant el local, altres preparant els diferents plats, etc. Cal remarcar que actes com aquests fan de detonant per a una bona comunitat entre el veïns d'un poble i d'això en van poder gaudir les 38 persones que hi van assistir, pràcticament la quasi totalitat del poble. *Josep Verdés*

## Montserrat visita el Sant Dubte

En vigílies de la festa de Pasqüetes, la comunitat benedictina de Montserrat va visitar el Santuari de Santa Maria d'Ivorra, per tal d'interessar-se i conèixer el Sant Dubte.

Encapçalats per l'abat, Josep M. Soler, els monjos del monestir que custodien la Patrona de Catalunya, van seguir les explicacions sobre el miracle medieval i la trajectòria cultural, històrica i religiosa que el rector d'Ivorra, Fermí Manteca, els va fer. Alguns dels religiosos no coneixien el Sant Dubte i tots van quedar impressionats per la història, la situació i els preparatius del mil·lenari que se celebrarà l'any vinent.

La cinquantena de monjos van visitar també El miracle, Sant Ramon i Cervera. *Redacció*



## Sanaüja al programa Medi Ambient de TV3

Tècnics de la televisió pública catalana, del programa El Medi Ambient de TV3, han visitat el poble de Sanaüja, per enregistrar un reportatge sobre el recorregut botànic educatiu que es va crear l'any 2006 per a celebrar la Setmana de la Ciència. Llavors s'hi van col·locar 100 senyals amb els noms dels arbres i arbusts, i 15 panells en color explicant les característiques de cada espècie d'arbre, segons va informar LLOBREGOS INFORMATIU (núm. 21).

Durant aquests anys, les professores i nens de l'escola rural, així com altres persones del poble (jubilat, pagesos, etc.) han velat per la cura i manteniment dels senyals i panells, o les han entregat a l'Estació Biològica quan les han trobat descol·locades o tirades pels actes vandàlics dels més joves o jocs dels nens petits.

Ara, des de l'Estació Biològica es vol recuperar la senyalització que s'ha malmès i millorar les condicions de la seva ubicació per garantir-ne el manteniment.

Tot i les dificultats econòmiques, a l'estació



Biològica es considera que la recuperació del recorregut botànic és una proposta viable gràcies a l'experiència que ens ha demostrat que a través del treball en equip i amb la participació de diversos col·lectius i de petites aportacions individualitzades, tot és possible, i es pretén que el recorregut es recuperi. *Aurora M. de Castilla*

## Vicfred: col·locació de la 1a pedra del nou local social



El dia 20 de març va tenir lloc a Vicfred l'acte de col·locació de la 1a pedra de la construcció d'una sala polivalent municipal a Vicfred. L'esdeveniment va ser presidit per Jaume Oliveras, secretari general del departament de Governació, Tomàs Pujol, director del serveis territorials de Lleida, Xavier Casoliva, president del Consell Comarcal de la Segarra i per l'Alcalde del municipi, Josep Llobet, i hi van assistir tots els veïns del poble, per als quals és un anhel poder disposar d'un local social en condicions.

Després dels parlaments de les autoritats es va oferir un petit refrigeri per a tots els assistents. *Josep Verdés*



**SERVEI DE GASOIL A DOMICILI**

**TALLER DE REPARACIONS  
DE VEHICLES**

**TALLER AGRÍCOLA  
NOGUEROLA**

Ctra. de Torà, s/n  
Ardèvol de Pinós

Telèfon:

**973 47 35 84**



Ctra. de Calaf, nau 2  
25750 - TORÀ (Lleida)

Tel. 973 473 590  
Fax 973 473 807

AUTOCARS

*Prats Serrat*

Ramon Prats Serrat

TRANSPORT ESCOLAR  
SERVEIS NACIONALS I INTERNACIONALS  
GRUPS PARTICULARS

Ctra. de Calaf, nau 2  
25750 - TORÀ (Lleida)

Tel. 973 473 590  
Fax 973 473 807



*Hostal de Pinós*

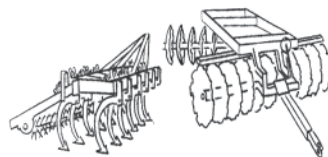
973 473 062

*Plaça del Santuari, sn  
25287 Pinós*

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ  
BANY I COMPLEMENTS

**JORDI VILAR, S.L.**

Ctra. Manresa, km. 50 - 25280 SOLSONA  
Tel. 973 47 2077 - Fax 973 48 2373



**Tallers Porta**  
MAQUINÀRIA AGRÍCOLA

Josep Porta Gené  
Avda. de Solsona, 22 - Tel. (973) 47 31 00  
25750 TORÀ - LLEIDA



mobles  
**PEREZ**

IL·LUMINACIÓ - DECORACIÓ - INTERIORISME

Plaça Barcelona'92, núm.3 • C/. Isidre Vilarió, 14 - 08280 CALAF (BCN) • Tel./Fax 93 868 04 28

TRANSPORTS I CEREALS  
COMERCIAL ARDEVOLANA, S.L.

Casa Fretxes  
25287 Ardevol de Pinós (Lleida)

Tel.: 973 47 35 34

Fax: 973 47 30 14

Mòbil: 687 50 37 30

**LEONI**

LEONI Furas S.L.

Cables and power cords manufacturer

Avda. 23 de Gener, 1  
Tel. 34.973.47.30.04-Fax: 34.973.47.33.49  
e-mail: furas@furas.com - http://www.furas.com  
25750 Torà (Lleida) - Spain

el **QUIOSC**  
del passeig

Passeig Santa Calamanda, 15  
Tel. i Fax 93 868 02 76  
08280 CALAF

## REEIXIDA FESTA DEL PANELLET

### A CALONGE DE SEGARRA



Dilluns de Pasqua, Calonge de Segarra va celebrar la seva tradicional Festa del Panellet. Malgrat que no es va poder enlairar el globus aerostàtic anunciat a causa de l'excés de vent, la celebració va comptar amb una gran assistència de públic. Durant tot el matí hi va haver exposició i venda de productes artesans i, com a novetat, l'Ajuntament, amb la col·laboració de la COOPAC, va oferir una degustació gratuïta de la nova cervesa Calamanda, a més a més del tast del cigronet de l'Alta Anoia i els tallers de circ.

A 2/4 de 12 del matí es va celebrar l'Eucaristia a l'església de Santa Fe, amb l'acompanyament de la coral de Sant Martí de Sesgueioles. A continuació, la mateixa coral va fer reviure el passat amb una cançó de caramelles de l'any 1936, que cantava el jovent de Calonge d'aquella època. Seguidament, hi va haver la benedicció i la repartició dels panellets, per part de les cases cal Badal Vell i cal Vinyals.

Petits i grans varen gaudir, també, de l'espectacle de circ, a càrrec de la companyia Tot Circ, que va omplir de gom a gom l'escenari de la festa. En el transcurs del matí hi va haver servei de bar, per part de l'associació Joves de Kalonge, i es va sortejar un xai, col·laboració de l'Ajuntament. *Anna Cantacorps*



COTO DE CAÇA INTENSIVA  
**ENCONILLS**



RAMON PORTA

Telf.: 973 473 323 - Mòbil 636 95 08 08

## 10è ANIVERSARI DE RADIO ALTIPLÀ

Ràdio Atipla ja porta més de 10 anys en antena i durant tot aquest any estan celebrant el 10è Aniversari. Així el dissabte 9 de maig, per la tarda, van organitzar un programa especial de commemoració que van realitzar en directe i cara al públic en una sala del Casal de Calaf.

El programa, que van anomenar DEUDETOT, de quatre hores de durada, estava basat en el magazine actual dels dissabtes, amb un recordatori pel primer magazine que va ser EL MERCAT i tots els seus col·laboradors i amb la participació tant dels col·laboradors de la primera època com dels actuals.

En aquest programa, que va comptar amb una gran assistència de públic, es va poder veure i escoltar una entrevista a l'alcalde i alcaldessa, respectivament, de Calaf i Calonge de Segarra, el relat d'en Quimet Llon-



Antoni Miret, Neus Molins i Eloi Fonoll) i la sessió de fi de festa amb dj Trenk & dj Nomar.

En el transcurs del programa es van repartir per sorteig un cinquantena de regals, obsequi d'establiments comercials de la zona i va haver-hi berenar per a tothom.

**Aquest i alguns dels últims programes es poden escoltar a l'adreça:**

**[www.radioaltipla.blogspot.com](http://www.radioaltipla.blogspot.com)**

**a l'apartat HO HAVEU SENTIT?**



des, la música dels components de Sarasvati, el temps amb l'Albert Borràs i el "Tomàs Molins", la música del grup Jungle Julia, l'agenda amb Laia Segura, l'astronomia amb la Desi Husillos i l'Antoni Guntin, les cançons de la seva vida amb Joan Garriga i Eloi Fonoll, també la Vanessa Grau, el Marc Piqué, l'Antònia Balagué i l'Antoni Miret ens van parlar de poesia i d'història, així com també la música d'Iris, la programació de Desfolcat, la tertúlia de l'Angelina Salut (amb Santi Miquel,



# L'AGUSTÍ CINCA: 90 ANYS MOLT BEN PORTATS



TEXT I FOTOS: MARIA GARGANTÉ

L'Agustí fou un dels responsables de la recuperació de la cavalcada de Reis a Sanaüja cap a finals dels anys cinquanta, juntament amb el Josep Riera, el Ramon Julió i el Melitó Jounou, que aconseguiren fer reviure aquesta tradició que havia quedat interrompuda a causa de la guerra civil.

L'Agustí Cinca, col·laborador de Llobregós Informatiu des de l'any passat, és un sanaüjenc que fa pocs mesos va complir 90 anys, el que el converteix en el col·laborador de més edat de la nostra revista. Nascut el 7 de febrer de 1919, l'Agustí de cal Cinca sempre ha estat una persona activa, implicada en diferents iniciatives populars i un apassionat i meticulós col·leccionista.

Ja des de petit va arribar a fer nombrosos àlbums amb els cromos que sortien a les xocolates Viladàs i Juncosa, que ell sempre lamenta que s'haguessin perdut per les malvestats de la guerra. Sastre de professió (malgrat ell confessa que la seva vocació era fer de fuster), ja de gran va començar a fer col·lecció de segells, que conserva en divuit magnífics àlbums que van des de 1949 fins a l'any 2001. També té una important col·lecció de monedes, així com de reculls de premsa que té rigorosament ordenats.

Un cop estigué jubilat, l'Agustí Cinca va ser un dels fundadors i president durant dotze anys de l'Associació de Gent Gran Verge del Pla de Sanaüja. Encara recorda la primera reunió al bar Joan que tingueren, per tal de constituir-se, l'any 1988, així com les dificultats i els esforços dedicats a aconseguir un local digne i a fer créixer l'associació, que arribà a tenir la quantitat insòlita de 210 socis.

L'Agustí també ha estat un cronista fotogràfic de tots els esdeveniments que han tingut lloc a Sanaüja durant molts anys, testimonis que conserva en els seus nombrosos àlbums de fotografies. Precisament aquest ordre, pulcritud i meticulositat a l'hora de fer les coses –com els magnífics pessebres que elabora, amb una artesana paciència que el fa recuperar la seva antiga il·lusió de ser fuster, fent casetes i palaus– el que permet que cada mes amb puntualitat, pugem tenir dades precises de la temperatura i la pluviometria a casa nostra. Felicitats, Agustí!

*Al servei de la comarca  
des de 1895*

Tèl. 938698019  
Floristeria 938680301

**ah**

**AGRIPLANT HUGUET**  
SERVEI INTEGRAL DE JARDINERIA

Tècnic especialista en jardineria  
Planificació, construcció i conservació de jardins

CENTRE DE JARDINERIA  
c/ Folguera a Jorba s/n  
08280 CALAF      Telèfon 655 63 35 20

**"la Caixa"**

**Torà**  
Pl. de la Creu - Av. Solsona  
25750 Torà  
Tel. 973 46 40 20  
Fax 973 47 38 15  
e-mail: oficina.4378@lacaixa.es

## CONVERSA AMB JAUME VILELLA MOTLLÓ, FILL DE SANAÜJENCNS

---



Tot i que va néixer a Lleida, una bona part dels seus records d'infantesa estan a Sanaüja. Fill de sanaüjecns, s'ha dedicat a l'ensenyament, a la política i a la cultura.

És president del Cercle de Belles Arts de Lleida i president del Sícoris Club, que aquest any ha estat guardonat amb una menció especial atorgada per l'Associació de Paraplègics i Discapacitats Físics de Lleida (Aspid), dins la 12a edició dels premis a la Normalització Social. L'entrega de premis es va celebrar a la Fonda del Nastasi en una cerimònia presidida pel president de la Generalitat, José Montilla.

Amb motiu de la dissetena edició del Concurs de Pintura ràpida de Sanaüja, el Jaume Vilella és al nostre poble i convenim a veure'ns per parlar del tema. El rebo amb davantal (perdó, estic fent el dinar!) i amb un delicat perfum de sofregit que s'escapa de la cuina. Sembla que el perfum en qüestió ens inspira en la conversa distesa i amable que tenim.

### Com va néixer el Sícoris Club?

El Sícoris Club es va constituir el 1947 a causa de què dues penyes (Swing i Dalton) i les seves ganes de ballar eren incompatibles amb les normes del règim polític imperant, ja que la reunió de més de 12

persones constituïa associació il·lícita i es necessitava autorització expressa del Govern Civil.

### Què en queda, d'aquelles dues penyes que originen el Sícoris Club?

Tot i res. Va ser el principi de tot.

### A què es dedica el Sícoris Club?

Tenim instal·lacions esportives, una escola de música, una fundació dins el club, múltiples activitats culturals, lúdiques, esportives, socials... Primer era bàsicament bàsquet i sardanes, ara comptem amb més de 4.000 socis i catorze seccions esportives i culturals.



**Quina va ser la seva reacció en rebre la menció especial en el premi a la Normalització Social que atorga Aspid?**

La meua reacció va ser d'agradable sorpresa. L'associació Aspid celebra el seu sopar de Nadal al Restaurant de les nostres instal·lacions i crec que han valorat l'esforç que ha fet Sícoris en l'eliminació de barreres. Esforç econòmic, és clar, però també el que hem anat fent una mica més enllà ja que comptem amb moderns sistemes per a que els discapacitats gaudeixin còmodament de totes les instal·lacions amb tota seguretat.

**I el capital humà ?**

Organitzem cursets i activitats per a discapacitats, per a malalts de fibromiàlgia, esclerosi múltiple... Fa divuit anys que sóc president del Sícoris i em sento satisfet de la tasca social que realitzem.

L'agradable perfum que surt de la cuina sembla canviar el seu flaire. –Ai las! Que se'm crema!– Corro a tancar el fogó. Ens acomiadem i quedem per fer una visita al club i continuar la nostra conversa. Segur que serà interessant.



Instal·lacions del Sícoris Club

**TERÀPIES MANUALS**

***"Recupera la SALUT i el BENESTAR"***

- Kinesiologia Holística
- Drenatge Limfàtic
- Quiromassatge i massatge en estirament
- Flors de Bach
- Reflexoteràpia podal

**Carne Alsina. Tel. 938698534 - 635661405. CALAF**

**HORES CONVINGUDES i també DOMICILIS**



C/ Isidre Vilaró, 9 - 08280 CALAF  
Tel. 93 868 13 20



**BLAI GABINET DE SERVEIS, S.L.**

PONTS - Tel. 973-460-500

TORA - Tel. 973-473.155

**GESTORIA                      LABORAL - FISCAL**  
**ASSEGUANCES              COMPTABILITATS**



LLIBRERIA - PAPERERIA

**GRAELLS**

Sant Joan, 2 - Tel. 869 82 40  
08280 CALAF



**JAUME CULELL GRAU**

PINTURA I DECORACIÓ

Tel. 973 473 573 Mòbil 658 89 16 43  
TORÀ (Lleida)

*Perruqueria*  
*Ma. Elena*

*Perruqueria Home - Dona*

C/ Orient, 6, 1er, 2a.  
Telf. 973 47 32 91  
**TORÀ**

assessoria

**COFISCO**  
**S.L.**

Plaça de la Creu, 3  
25750 - TORÀ (Lleida)

Tel. 973 473 317  
Fax 973 473 644  
e-mail: [cofisco@tefeline.es](mailto:cofisco@tefeline.es)

VENDA DE:  
OLIS, LUBRICANTS  
i GRASSES

ESTACIÓ DE SERVEI

**MÁS**

SERVEI A DOMICILI DE GASOILS

Ctra. d'Andorra, s/n  
Tel. 973 47 35 81  
25750 TORÀ

Restaurant - Bar

**Cal Bosch**

ARDÈVOL DE PINÓS  
SOLSONÈS - 25287 LLEIDA - Tel. 973473212  
Dimecres i dijous tanquem, excepte els festius

**Llobregós**  
Informatiu

La teva revista

**973 473 253**

## ELS 25 ANYS DE L'ESCOLA DE SANAÜJA



El 25 d'abril l'escola de Sanaüja va celebrar els 25 anys. Una efemèride que va reunir un bon nombre d'exalumnes i familiars, així com molts sanaüjencs, que no es van voler perdre una jornada entranyable, marcada per molts records.

El caràcter festiu de la jornada va començar amb l'acompanyament dels grallers en cercavila per tot el poble d'una comitiva formada pels alumnes actuals de l'escola, pares, mestres i antics alumnes, fins a arribar a la plaça on va tenir lloc la primera actuació d'un grup de castellers a Sanaüja. Efectivament, els Margeners de Guissona aixecaven per primera vegada torres i castells davant la façana de l'església i amb el castell com a marc de fons, en una actuació molt aplaudida per insòlita al nostre poble.

Ens vam dirigir tot seguit a l'escola –un edifici controvertit però que obtingué un premi FAD d'arquitectura en el moment de la seva construcció–, on vam poder visitar una exposició dedicada a l'escola antiga. Es tractava d'una recreació –comissariada pel Toni Mosella– d'una aula d'escola d'abans, amb pupitres i bancs de fusta, antic material escolar i fins i tot un retrat del "Generalísimo", omnipresent durant el període franquista. Un detall molt entranyable per als que havíem estat alumnes de l'escola fou veure l'antiga imatge d'una marededéu amb la que de petits celebràvem el "mes de Maria", precisament ara, pel mes de maig i quan encara estàvem a les escoles velles (avui farmàcia i consultori mèdic).

Una carpa que s'havia instal·lat a la pista poliesportiva va aixoplugar els assistents a un dinar on es repartí com a obsequi una auca commemorativa de la festa, realitzada per la que fou mestra i directora de l'escola de Sanaüja durant molts anys, M. Rosa Argerich. Finalment, una brillant actuació dels nens i nenes de l'escola de música de Sanaüja va tancar una jornada festiva i emotiva per als qui tenim tan bon record del nostre període escolar.

**Maria Garganté Llanes**



SERVEIS FUNERARIS DE TORÀ, BIOSCA I SANAÜJA

**FUNERÀRIA MONTANER DE CALAF**

SERVEI PERMANENT 24 HORES

Avda. de la Pau nº 12 CALAF tel. 938698548 - 938698491 - 938680011

REPRESENTANT A TORÀ

LLUÍS SOLÉ MONTAÑA i TERESA MIRASÓ PASCUET

C/ Sant Gil nº 1, 2on, 4ª edifici Molí. Torà telf 699373274

REPRESENTANT A BIOSCA I SANAÜJA

ANTONI PARRA LÓPEZ

C/ Vilas s/n. Sanaüja tel. 973476078 - 679483950

**AGRIPLANT HUGUET S.L.**

Reforestacions **ah**

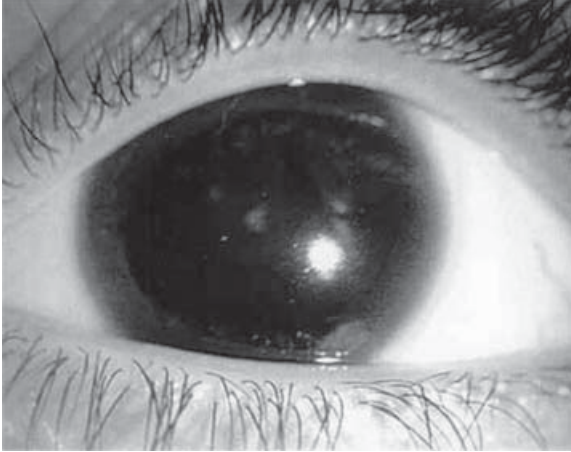
Tallades de millora

Estassada de matolls

Tef. 938698019

## L'ANIRÍDIA: LA MANCA DE L'IRIS A L'ULL

SÍLVIA PORTA I SIMÓ,  
PERIODISTA



L'aniridia és una malaltia congènita i hereditària. Tot i que aniridia, d'origen grec, significa "manca de l'iris a l'ull", en realitat és un trastorn ocular que afecta més parts de l'ull, com ara el nervi òptic. S'associen alteracions com el glaucoma, cataractes, degeneració de la còrnia, estrabisme o ull sec. Generalment aquesta malaltia és bilateral: afecta els dos ulls.

L'iris és l'anell acolorit que rodeja la pupil·la negra. És l'estructura de color que es troba sota la còrnia. El color de l'iris dóna la tonalitat dels nostres ulls. L'iris és el responsable de regular la quantitat de llum que ha d'entrar dins de l'ull. Realitza la funció de diafragma ocular. L'iris és una membrana que es contrau o es dilata, s'obre o es tanca, depenent de la intensitat de llum que hi ha a l'ambient.

L'aparència externa de l'ull anirídic és d'una gran pupil·la central negra i, en molts casos, una petita franja acolorida.

Existeixen dos tipus d'aniridia: l'hereditària i l'esporàdica, en la qual no hi ha antecedents familiars de la

malaltia encara que una vegada adquirida es converteix en hereditària. Les famílies afectades s'haurien de sotmetre a un estudi genètic.

L'aniridia és una malaltia de baixa incidència. Es calcula que es presenta 1 cas per cada 80.000-100.000 persones.

El primer diagnòstic és visual ja que el recent nascut tanca els ulls davant una font de llum i se sent més còmode a la penombra. La fotofòbia és el símptoma principal d'un ull que li falta l'iris.

La manca de desenvolupament de la retina i del nervi òptic ocasiona una baixa agudesa visual que oscil·la entre un 20 a un 10%. Els pacients tenen dificultat per distingir els objectes de lluny amb nitidesa i precisió, fet que provoca que s'acostin molt a ells.

Pateixen també un enlluernament davant la llum intensa o canvis bruscos de llum i no distingeixen bé els detalls d'un objecte o persona a contrallum. D'entrada estan més còmodes d'esquena a la finestra però a l'hora de llegir han de tenir llum directa al paper sense ombres ni reflexes.

Depèn de l'agudesa visual i les alteracions oculars que presentin, en la etapa infantil es pot fer estimulació visual precoç per desenvolupar la visió.

Han d'utilitzar ulleres de sol ja que protegeixen l'ull de l'excés de llum i eviten un major dany visual. Actualment els pacients amb aniridia poden optar per la implantació d'un iris artificial fet de silicona.

No existeix un tractament que englobi tots els símptomes de l'aniridia, per la qual cosa s'ha de tractar cada alteració associada individualment. El pacient necessita fer-se revisions periòdiques oftalmològiques per preservar la seva funció ocular.

VENDA - INSTAL·LACIÓ  
REPARACIÓ D'ELECTRÒNICA EN GENERAL

TV-VÍDEO-AUDIO-HIFI  
TELECOMUNICACIÓ  
ORDINADORS  
TELEFONIA

**ELECTRÓNICA MCA**

MAGÍ COSCOLLOLA ANDREU

e-mail: [mca@viladetora.net](mailto:mca@viladetora.net)

C. del Vall, 6 Tel./Fax 973473350

25750 TORÀ (Lleida)

PUBLICITAT:

Tel. 973 473 253

## TRANSMETRE EMOCIONS



Què transmetem als nostres fills? No em refereixo a allò que tòpicament anomenem cultura general i bones maneres. El que vull dir és molt més important. Com anem d'emocions? Com tenim el nostre estat d'ànim? Com són les nostres reaccions emocionals?

Tots, alguna vegada, hem captat com estava un ambient sense necessitat de preguntar, simplement hem observat un gest, una mirada, un arronsar d'espatlles, hem escoltat un to de veu...

Tot això ho hem anat aprenent des que varem néixer i per això ho sabem interpretar tan bé.

A partir d'aquí podem dir que és molt important tenir en compte de quina manera ens dirigim als nostres fills i com reaccionem davant de diferents situacions ja sigui davant dels nostres fills o no. Ells també capten aquest llenguatge no verbal i el saben interpretar tan bé com nosaltres. Sovint parlem a la lleugera pensant que ells no ens escolten i resulta que tenen les "parabòliques" més desplegadas que mai.

Hem de saber controlar les vegades que parlem d'un tema que els pugui afectar a ells. Si ho fem massa sovint i davant d'ells, podem provocar que allò tingui una importància més gran de la que realment té i causen una preocupació i una angoixa innecessàries.

És important que donem les explicacions clares i justes, adequades a cada edat i mirant de transmetre tranquil·litat, seguretat i confiança. Passar la mà per l'espatlla, agafar la mà, seure plegats o una mirada acollidora ens poden ajudar a crear aquest clima.

Hem de pensar que si nosaltres actuem coherentment, amb el to de veu que correspon a cada moment, sense exaltacions, amb seguretat, sense crits, buscant la normalitat..., estarem transmetent als nostres fills el llegat de l'equilibri emocional.

**IMAteGÉ.**

saló d'estètica

- FOTODEPILACIÓ ( La depilació definitiva)
- SOLARIUM VERTICAL
- MASSATGES ( Quiromassatge, drenatge limfàtic, reflexologia podal ...)
- DEPILACIÓ ( cera rosa, tèbia, calenta )
- MANICURA, PEDICURA
- TRACTAMENTS FACIALS

Plaça Barcelona 92 n° 8 baixos CALAF



93 868 03 49



*un cop de mà*  
suport pedagògic

*Reforç especialitzat de tots els aprenentatges*

Plaça de la Plana, 2 Baixos - 25210 Guissona - Tel. 973 55 16 92

TALLERS *Art*  
**Gargantale**

Ctra. Barcelona - Andorra, s/n  
25750 TORÀ (Lleida)  
Telèfon 973 47 34 21

## SERVEI INTEGRAL DE JARDINERIA TORÀ (LLEIDA)

Construcció i manteniment de jardins,  
tractaments fitosanitaris, podes, podes  
ornamentals, neteja forestal i paisatgística...

Atenció personalitzada - Pressupost sense compromís

Telèfon: 658.55.03.76 (IVAN, el seu jardiner de confiança)  
Av. Solsona, 32 - Torà

 **Gimnàs  
TORÀ**

Us ofereix:

loga  
Aeròbic  
Manteniment  
Ball de saló

Av. Solsona, 49 - 25750 TORÀ

Tel. 973 473 506  
637 714 105

**iberCaja** 

*Al seu servei*

Plaça La Creu, s/N  
25750 TORÀ (Lleida)  
Tel. 973 47 32 27

REGALS  
DIARIS  
REVISTES  
LIBRES  
TARALCS  
**"cal xandri"**

PAPERERIA  
LOTJO CATALUNYA  
LOTJO BAE  
SERVEI DE PLATJOLA

Sant Jaume, 33  
tel. 938698168  
08280 CALAF



**EXCAVACIONS  
DUOCASTELLA S.L.**

Castellat - 08263 SANT MATEU DE BAGES (Barcelona)  
Tel. 93 743 30 52 - Tel./Fax 973 473 163  
www.excavacionsduocastella.com  
e-mail: calmarquet@calmarquet.net

**SOLA**

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA SOLÀ S.L.

Ctra. d'Igualada s/n - 08280 CALAF

tel. 93 868 00 60 fax 93 868 00 55

E-mail: sola@solagrup.com

# LA FESTA DEL ROSER A TORÀ



Imatges del passat dia 1 de maig de la dansa que les Piores i els Priors de l'antiga confraria del Roser de Torà ballen a la plaça del Pati, com a cloenda del seu mandat.

Les noves Piores i Priors escollits per al 2009-2010, són: M. Teresa Vila i Martí, Gabriel Cepero i Salas, Immaculada Prats i Zaldo, Carlos Pons i Vives, Anna Garcia i Bernaus, Antoni Padullés i Querol, Míriam Fonoll i Gimeno i Jordi Torné i Chimenos.



FOTOS: MARTA SUNYER



## CAMINADA POPULAR DE TORÀ



El bon temps va ser el protagonista de la 28a caminada popular de Torà organitzada per l'APACT que va aplegar 350 persones el dia 10 de maig a Sant Serni. Un dia de sol que va endurir una mica l'exigent recorregut de la ruta llarga. Era la segona convocatòria, després d'haver estat suspesa per la pluja la del dia 26 d'abril.

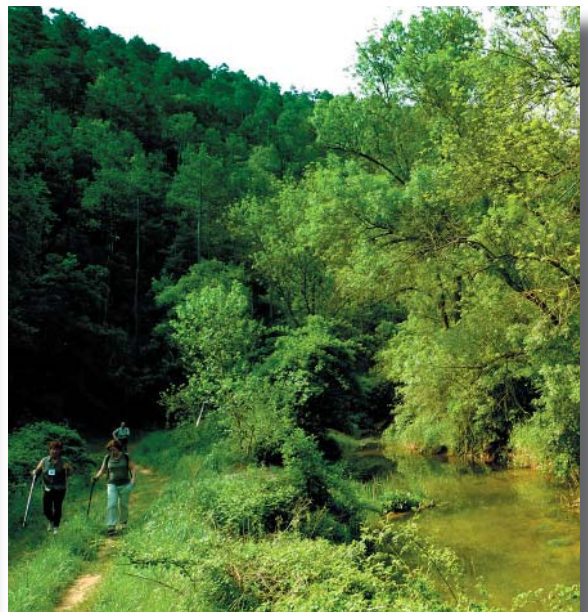
L'altre gran protagonista va ser la riera del Llanera, que es va mostrar amb tota la seva esplendor gràcies a una primavera humida, que havia convertit tota la riera en un autèntic jardí. Aigua a dojo per totes les rases i barrancs, fins al punt que dificultava creuar el riu.

La sorprenent font salada i la balma de les Embúrries, gran com per aixoplugar un ramat d'un centenar de bous, van donar un atractiu afegit a la caminada.

Arribats a Llanera els caminants van ser testimonis de l'estat deplorable en què es troba l'església gòtica de Sant Martí. Ja fa sis anys que l'APACT va denunciar aquesta vergonya, però el cert és que ningú fa res per evitar-ne la destrucció i l'expoliació del seu interior.







# III CURSA DE MUNTANYA A SANAÜJA: UN ÈXIT CONSOLIDAT AL LLOBREGÓS



La tercera edició de la Cursa de Muntanya Alta Segarra va celebrar-se a Sanaüja el propassat 19 d'abril; un dia que fou esplèndid (tots recordem encara l'aiguat de l'any passat) i que va acompanyar encara més la jornada festiva en què s'ha convertit aquest esdeveniment

Aquest any, l'experiència acumulada en les dues edicions anteriors, sempre avalades per una organització impecable, s'havia vist recompensada pel fet que la cursa passava a formar part del Circuit Català de Curses de Muntanya, fet que encara va augmentar la participació, que va arribar al límit dels 250 inscrits.

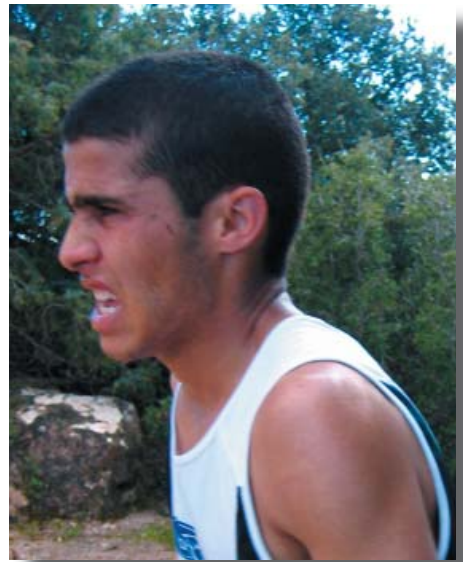
Una altra novetat era la variació parcial del circuit, que amb un recorregut total de gairebé 24 kilòmetres, aquest any passava també pel castell de Ribelles i per l'enrunada ermita de Sant Miquel, cap a on els participants enfilaven després de pujar a Rocabandera. Es repetien les pujades emblemàtiques a Pedrafita (travessant el "Llençol de l'Estamariu") i a la Torre de Les Cots, baixant novament cap a Sallent, on una última pujada era gairebé el darrer obstacle abans de

seguir ja els corriols més planejants cap a Sanaüja, on novament els corredors i corredores eren rebuts pels grallers Canyacrec.

El vencedor absolut fou el jove Omar Oughzif –que ja s'ha donat a conèixer en diverses curses de la zona, però que era el primer cop que participava en una de muntanya–, superant Jessed Hernández, de la Selecció Catalana de Curses de Muntanya. La cursa va comptar novament amb presència sanaüjenca, amb Ramon Vila –primer classificat dels corredors locals–, Josep Alsedà, Pepita Montiel, Sandra Codina, Albert Bartral i Carles Alsedà, que un cop més van donar mostres d'una excel·lent forma física i resistència.

En definitiva, una cursa que destaca també per la bellesa del recorregut –inigualable en aquesta prima-





vera exhuberant–, que sorprèn als qui tenen la imatge d'una Segarra "plana" i diferent. Una cursa que sembla ser que agrada molt als participants (que en cap altre lloc són rebuts a toc de gralla!) i que s'ha consolidat plenament, gràcies en bona part a la bona feina dels organitzadors, els sanaüjencs Josep Oliva i Xavier Expiña, que amb la col·laboració del Centre Excursionista de la Segarra han posat Sanaüja en un nou i insòlit mapa geogràfic: el de les curses de muntanya.



## PRADES DE LA MOLSOSA: X FIRA DE SANT PONÇ



Plaça de Prades

El diumenge 3 de maig, Prades de la Molsosa va celebrar la desena edició de la Fira de Sant Ponç. En aquests anys de celebració de la Fira valorem molt positivament la consolidació d'aquesta diada com un element dinamitzador del poble i les rodalies; també la de la revista La Fornal que, any rere any, ha anat recollint trossets de la seva història, del seu patrimoni cultural i natural, del seu entorn i de la seva gent –la que hi és i la que hi ha estat– que, al llarg del temps, ha anat teixint la personalitat del petit poblet de Prades de la Molsosa.

Per tot això, pel present i pel futur, desitgem llarga vida a la Fira de Sant Ponç, a La Fornal i a totes aquelles iniciatives que puguin néixer de l'estima a la terra i la seva gent.

Presentem una col·lecció de fotografies de la celebració d'aquest desè any de la Fira.



Manualitats



Coral de Freixenet



*Cistells per triar i remenar*



*Esmorzar de Fira*



*Música a la plaça*



*Concert Amants de Lulú*



*Fent culleres de boix*

# FESTA DE PASQÜETES A IVORRA

FERMI MANTECA



És tradició que la festa de Pasqüetes (el diumenge sobre Pasqua) aplegui gran quantitat de gent al Santuari de Santa Maria d'Ivorra, conegut també com el Sant Dubte. Aquest dia s'apleguen de tots els pobles de la rodalia en una jornada festiva, per commemorar la festa principal del miracle eucarístic medieval d'Ivorra. Especialment acudeixen gent de Torà, ja que de temps immemorial hi ha, en aquesta parròquia, un "vot de poble", possiblement després d'alguna malvestat, com ara una epidèmia, en què es compleix la promesa de peregrinar des de Torà fins al Santuari de Santa Maria. Antigament es feia el camí en processó, caminant, presidits per la creu, per trobar-se amb la processó que baixava d'Ivorra i arribar junts al Santuari. Era costum que els peregrins es portessin el menjar i es quedaven a fer l'àpat al voltant de les fonts de Santa Maria. Generalment portaven pa i botifarra, que anomenaven "botifarra d'Ivorra", i l'elaboraven més prima perquè s'assequés més ràpidament després de la matança i estigués a punt per Pasqüetes.

Actualment la majoria dels assistents arriben en cotxe, encara que molts fan el camí a peu des de Torà, tot recordant l'antiga processó. Des de fa anys, Ivorra prepara un dinar de germanor per a tots els assistents, consistent en una paella d'arròs i botifarra "d'Ivorra".

Aquest any s'ha donat el tret de sortida per a la celebració del Mil·lenari del Sant Dubte, que començarà en la festa de Pasqüetes de l'any 2010 i que, durant tot un any, aplegarà diferents esdeveniments i rebrà la visita de nombroses persones i grups que aniran a celebrar 1.000 anys d'un fet que tingué importància en la seva època i que ha marcat la història, la cultura i el fet religiós, no solament d'Ivorra, sinó de tota la comarca i, en algunes èpoques, traspasant les fronteres locals, ha arribat a tot el país.



Pasqüetes a Ivorra - 1961

# DIADA DELS CAÇADORS A CASTELLFOLLIT

MARIA MORROS I PARCERISAS

JOSEP MARIA FREIXES



Enguany s'ha celebrat la 15a edició d'aquesta activitat que aplega nombroses persones al voltant de la natura, del descobriment de l'entorn i de la germanor

En la diada de l'1 de maig és tradició que a molts pobles se celebrin aplecs que solen tenir un origen religiós. A Castellfollit la festa que es fa aquest dia té una altra significació: agermanar el poble en una caminada i en un dinar organitzat per la Societat de Caçadors. Enguany ha estat especial, ja que s'han celebrat els 15 anys d'aquesta trobada que el Domènec Noguera, "Mingo", i altres membres de la Societat de Caçadors van iniciar.

En Mingo cada any prepara amb cura l'itinerari de la caminada a un lloc poc conegut per tal de donar

a conèixer nous indrets i alhora comentar una part de la història dels antics masos que formen part del terme. Aquest any la ruta els ha portat fins el mas d'en Rafel, propietat de la Martina, a la partida de Mas d'en Pere, que va estar habitat fins a finals del segle XIX. La casa està derruïda però es poden observar el cup, la volta del forn de pa i una finestra espitllerada. A l'era del mas van esmorzar amb coca, xocolata i mistela.

L'itinerari es va iniciar a la plaça dels bars vorejant el riu Llobregós per l'antic camí

Ral de Cervera a Cardona (solana de Matons, castell de Taús, serra de Cellers), la Martina i cal Rafel. Van tornar al poble pel camí del Pilaret.

L'animat dinar va concloure amb unes emotives paraules del Mingo en les quals va agrair a tothom la seva participació i col·laboració al llarg d'aquests anys. El Vicenç Sala, president de la Societat de Caçadors va entregar una placa de reconeixement al Mingo i al Josep Trullàs, el cuiner que tots aquests anys ha elaborat la típica paella per a més de 150 persones amb uns òptims resultats... I ara a preparar la propera.



JAVIER ARMERO



JOSEP MARIA FREIXES

## SANTES CREUS DE BORDELL



Una de les festes més característiques de la primavera són les dedicades a la Santa Creu, també anomenades Creus de Maig, i que se celebren pels volts del dia 3 de maig. Es tracta d'un conjunt de celebracions que, més enllà de la commemoració cristiana de la *inventio* –la troballa de la veracreu per Santa Helena–, assenyalen l'arribada del bon temps i la plenitud, tal i com fan també les festes del Roser de maig en el seu origen pagà.

Una de les celebracions dedicades a la Santa Creu a les nostres contrades és la que té lloc a l'església o capella de Santes Creus de Bordell, de toponímia peculiar i situada al municipi de Pinell de Solsonès. Es tracta d'una esglésiola romànica, capçada pel tradicional absis i amb la portada i campanar renovats posteriorment. De l'interior també se'n llevà l'enguixat que cobria els murs, deixant al descobert la pedra irregular que conforma aquest espai d'una sola nau il·luminada per una primitiva finestra de doble esqueixada. Aquest any s'ha inaugurat una creu de fusta que amb la imatge de Crist crucificat presideix ara l'altar, evocant la senzillesa de les línies romàniques. També destaca a l'interior del temple la tapa d'un sarcòfag que havia, juntament amb una estela discoïdal, al cementiri annex. La tapa duu incisos dos cercles amb una creu i flors de sis pètals, símbol d'eternitat.



Aquesta església obre les seves portes per la festivitat de la Santa Creu de maig, on els veïns del municipi de Pinell i de poblacions veïnes com Sanaüja o Vilanova de l'Aguda hi acudeixen a la missa celebrada a l'exterior del temple (donada la gran concurrència) i a recollir el pa que es reparteix cada any.

Però si hi ha quelcom que realment fa de la capella de Santes Creus un indret excepcional és el seu emplaçament, dalt de la carena que domina la vall de Vilanova i una panoràmica immensa i bellíssima, que va des de l'Alt Urgell –s'albiren les poblacions de Peramola i Tragó– fins a Montserrat, passant per la muntanya del Montmeneu, sentinella fronterer entre Catalunya i Aragó. Es tracta, sens dubte, d'un dels miradors més privilegiats de la Vall del Llobregós i un indret de bellesa incomparable, únicament llatzerat per una antena instal·lada des de fa uns anys en la proximitat de l'església.



# DESFOLCA'T! 18è FESTIVAL DE MÚSICA POPULAR i TRADICIONAL de CALAF

## Divendres 26 de juny

**+info:**

[www.festivaldecalaf.cat](http://www.festivaldecalaf.cat)

22.00 h · Plaça dels Arbres  
**CONCERTS i BALLS:**  
 Crescendo (Catalunya Nord)  
 Amanida Folk (Catalunya)  
 El Gall Roig i Negre (Calaf)

**TALLER D'ACORDIÓ DIATÒNIC**  
 dissabte 27 al Centre Cívic  
 d'11 a 14 h i de 16 a 18 h  
 Adreçat a tothom · Preu taller: 30 €  
 Inscripcions:  
[comtcase@festivaldecalaf.cat](mailto:comtcase@festivaldecalaf.cat)

## Dissabte 27 de juny

Matí · Mercat de Calaf  
**MÚSICA AL MERCAT**  
 amb Filibusters,  
 cercavila popular  
 i d'arrel tradicional

A partir de les 00.30 h  
**CONCERTS SIMULTANIS**  
 Bar Rosa: Always Drinking  
 Marching Band



18:00 h · Casal de Calaf  
 Jornada de la **LLIGA DE GLOSA**  
 i **CANT IMPROVISAT**  
 dels Països Catalans

Casino: 0 + Hatz  
 Bar Canet: Pedrol Pedrós  
 Pl. Ravalet: Josep Gimeno "Botifarra"  
 Cal Macarró: A Cadiera Coixa  
 Skàndol: Belda i el conjunt Badabadoc  
 Plaça dels Arbres: Erdizka Lauetan

18:00 h · Plaça Barcelona'92  
**TALLER de PERCUSSIÓ INFANTIL**  
 música popular brasilera  
 amb VallSamba (Catalunya)



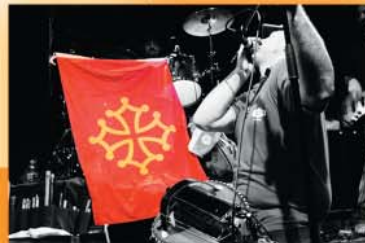
A partir de les 02.30 h · Pl. dels Arbres  
**DESFOLCADA FINAL**  
 Lou Dalfin i Always Drinking Marching  
 Band

22.00 h · Plaça Gran  
**MOSTRA DE MÚSICA POPULAR I TRADICIONAL**  
 As Ladrás i Dimitrov's (Calaf)  
 Pedrol Pedrós (Catalunya)  
 Erdizka Lauetan (Euskal Herria)  
 Glosadors (Catalunya)  
 A Cadiera Coixa (Aragó)  
 Pep Gimeno "Botifarra"  
 (País Valencià)  
 0 + Hatz (Euskal Herria)  
 Blai Casals (Catalunya)  
 El Gall Roig i Negre (Calaf)  
 Lou Dalfin (Piemont)  
 El Belda i el conjunt  
 Badabadoc (Catalunya)  
 Always Drinking Marching Band

Pep Gimeno "Botifarra"



FOTO: Andrew Condon



Lou Dalfin

organitza: amb el suport de: patrocina:



# LES CAPELLES DE LA SAGRADA FAMÍLIA: UNA TRADICIÓ GAIREBÉ CENTENÀRIA A TORÀ

JOSEP GATNAU

Sense soroll ni rebombori, Torà està mantenint una tradició que aviat serà centenària. Es tracta d'una senzilla pràctica que es va instaurar cap allà l'any 1915 i que funciona amb inèrcia pròpia per la voluntat i dedicació de molts toranesos: sis capelletes de fusta de dimensions reduïdes amb imatges de la Sagrada Família -Jesús, Josep i Maria- visiten per torn diari les famílies que ho desitgen. Cada casa la rep un dia i l'endemà l'entrega a la següent en un torn fix.

Durant el dia d'acolliment, cada família solia fer un acte conjunt de rebuda i comiat, a la qual cosa ajudava un llibret d'oracions. Amb el temps els llibrets han perdut vigència, s'han perdut o malmès, però crec que en moltes cases encara tenen un curt moment de reflexió i oració, ja sigui personal o en grup davant la capelleta. Hom podia deixar una almoïna en un petit calaixet.

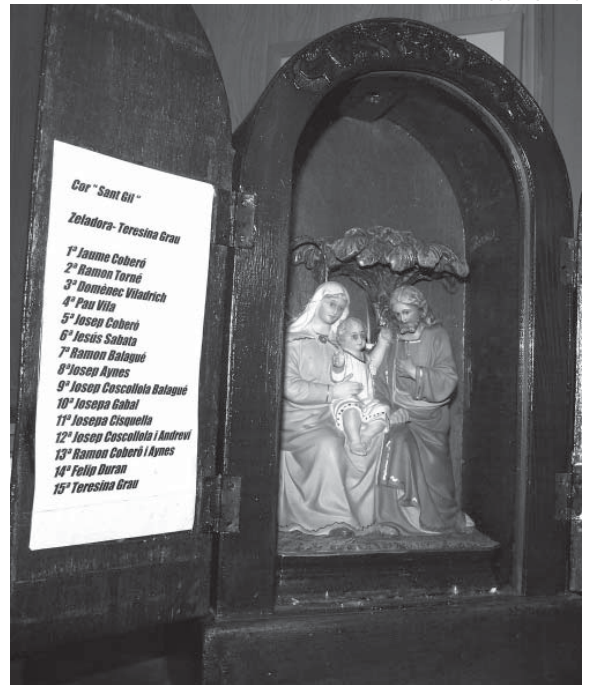
Personalment recordo què n'era d'agradable l'arribada de la Sagrada Família a casa; significava un abans i un després en el monòton i rítmic transcurs del temps. A la falta actual de referents, significa una aturada reflexiva a l'atabalament del feixuc dia a dia.

La tríade Jesús, Josep i Maria fa encara companyia a moltes cases de Torà. Durant un dia forma part de la família que l'acull. Hom sol col·locar la capella en un lloc preferent del menjador o sala d'estar. En temps accelerats i mancats de valors, la Sagrada Família vol encara avui ajudar-nos a mantenir la nostra unida.

El sistema funciona per la voluntarietat de sis dones que es diuen zeladores. Cada una s'encarrega d'una capella denominada Cor. Avui encara es mantenen els sis Cors inicials. Els Cors i zeladores actuals són els següents:

Cor de Sant Gil, zeladora Teresa Grau; Cor Verge de l'Aguda, zeladora Mercè Querol; Cor de Jesús, zeladora Lola Brau; Cor Verge de l'Assumpta, zeladora Anna Arias; Cor de Sant Josep, zeladora Montserrat Solé, i Cor de Sant Antoni de Pàdua, zeladora Rosa Closa.

Les almoïnes recollides es destinen al propi manteniment i despeses generals de l'església. Els bancs nous es van finançar exclusivament amb aquestes aportacions.



Cada zeladora porta registre escrit. Constitueix un reflex del pas del temps, de la història dels Cors, de les famílies acollidores i del conjunt de la població. Són modestos documents d'una petita part de la vida toranesa. Per exemple, la brusquedat o interrupció de les almoïnes el juliol de 1936 és una viva imatge dels esdeveniments.

Voldria cloure tot recordant la dedicació de la meva mare, la Clotilde Brau, de cal Palou, zeladora del Cor Verge de l'Aguda durant 54 anys, des de 1952 fins a 2006, any que va complir-ne 90 i va voler donar pas a nova sàvia, la Mercè Querol, per assegurar-ne la continuïtat.

Les coses més senzilles i simples són generalment les més plenes de significat i contingut. Les capelles de la Sagrada Família són un bon exemple que el poble continua viu. Per molt anys!

**Josep Palou i Brau**

DISTRIBUÏDOR DE:  
**ROCALLA, S.A.**

CIMENTS - RAJOLS  
CERÀMICA - GRES  
ARTICLES SANEJAMENT

Avgda. de Solsona, 18  
Fax - Tel. 973 47 31 25  
**25750 TORÀ**

**MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ**

**Opells**

Avgda. de la Generalitat, 8  
Tel. 973 55 02 02  
**25210 GUISSONA**

**BROKER  
FONTANET S.L.**

CORREDORIA D'ASSEGURANCES  
ASSESSORIA FISCAL LABORAL  
COMPTABLE, EMPRESARIAL  
JURÍDICA I IMMOBILIÀRIA

Avda. de la Generalitat, 3  
25230 MOLLERUSSA (Lleida)  
tel. 973 712 233 • fax. 973 712 129

Carrer Indústria, 7  
25500 LA POBLA DE SEGUR  
tel. 973 68 05 04 • fax: 973 68 05 04

Passeig Caputxins, 1, 1r. 1a.  
43800 VALLS (Tarragona)  
tel. 977 61 36 00 • fax. 977 60 35 03

EXCAVACIONS GERMANS

**CASES** S.L.

Ramon Cases Jounou

Avgda. Solsona, 8 Altell, 5  
25750 TORÀ (Lleida)  
Tel. 973 473 616

Mòb. 629 285 518

C/. Escots, 30  
25753 SANAÚJA (Lleida)  
Tel. Fax 973 476 041

**RECOLLIDA  
I APLICACIÓ  
DE PURINS**



Tel. 973 524 072  
610 606 413

**CAL MOLINS - IVORRA**

**Plaça Major - Claret de Torà**  
**telf. 973296008**

**Restaurant "Can Solé Xic"**  
**Turisme rural "Cal Miramunt"**  
calmiramunt.claret@viladetora.net

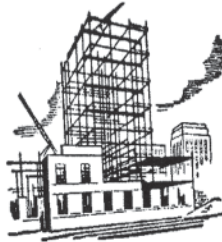


*Perruqueria*  
**Carmen's**  
HOME I DONA

*Depilacions, solarium...*

Plaça del Vall, 8  
Tel. 973 473 106  
TORÀ (Lleida)

**Construccions**  
**Sant Gil, S.Coop.C.Ltda.**



Av. Solsona, 8, ents 6 - Telèfon 973 473 547 - 25750 TORÀ (Lleida)

**SAD**  
**Segarra**

Atenció personalitzada per a avis  
i/o malats, a domicili.  
Servei de neteja per a particulars,  
despatxos, obra nova.

Tel. mòb.: 618 72 88 59  
e-mail: sad\_segarra@yahoo.es

**SERVEI**  
**ASSISTENCIAL**  
**DOMICILIARI**

**GOTICdETORÀ**  
restaurant

Tel. 973 473 538  
Plaça del Vall, núm. 13  
25750 Torà (Lleida)

reserves@goticdetora.com

www.goticdetora.com

**ramfusteria**

Jordi Martínez Torres

Plaça de la Creu, 10  
25750 - Torà (Lleida)  
Tel. 973473538  
Mòbil: 676 106 755  
Mail: ramfusteria@goticdetora.com

Programació de Ràdio Altiplà,  
en desconexió de COM Ràdio

**Telèfons d'interès**

**BIOSCA**

AJUNTAMENT	973 473 241
CONSULTORI MÈDIC	973 473 528
ESCOLA	973 473 505
PARRÒQUIA	973 473 082

**CALONGE**

AJUNTAMENT	938 680 409
PARRÒQUIA	938 698 416
RÀDIO ALTIPLÀ	938 680 090

**CASTELLFOLLIT**

AJUNTAMENT	938 693 031
ESCOLA	938 693 011
PARRÒQUIA	973 524 039

**IVORRA**

AJUNTAMENT	973 524 036
LOCAL SOCIAL	973 524 100
PARRÒQUIA	973 524 039

**MASSOTERES**

AJUNTAMENT	973 551 426
CONSULTORI MÈDIC	973 551 226
PARRÒQUIA	973 500 213
TEL.PÚBLIC	973 550 439

**LA MOLSOSA**

AJUNTAMENT	973 296 090
PRADES TEL.PÚBLIC	973 473 037
PARRÒQUIA	973 524 039

**PINÓS - ARDÈVOL**

AJUNTAMENT	973 473 292
CENTRE CULTURAL	973 473 368
ESCOLA	973 473 463
PARRÒQUIA	973 473 010

**SANAÜJA**

AJUNTAMENT	973 476 008
CONSULTORI MÈDIC	973 476 066
ESCOLA	973 476 136
FARMÀCIA	973 476 109
GRALLERS-DIABLES	973 476 163
PARRÒQUIA	973 476 079

**TORÀ**

AJUNTAMENT	973 473 028
BOMBERS	973 473 380
	973 473 496
CONSULTORI	973 473 333
ESCOLA	973 473 204
FARMÀCIA	973 473 220
PARRÒQUIA	973 473 082

**VICFRED**

AJUNTAMENT	973 550 586
PARRÒQUIA	973 524 039

**De dilluns a divendres,**

-LA NOTÍCIA AL PUNT, amb Laia Segura, després dels butlletins horaris de la COM

-14:30 – 15:00, SELECCIÓ DE MÚSICA EN CATALÀ

-19:30 – 21:00, EL DIA AL PUNT, amb Laia Segura i a continuació,

Dilluns, NOMAR DANCE, amb Dj. Nomar

Dimarts, UNAMICADETOT, amb David Palacios

Dimecres, COCODRIL CLUB, amb Albert Malla

Dijous, MAXIM FM, amb Gerard Trench

Divendres, 25 FM i LA RUTA DEL BAKALLÀ, amb Gerard Trenk

-23:00 – 24:00, SELECCIÓ DE MÚSICA VARIADA

-22:00 – 24:00 (Divendres), NOMAR DANCE, amb Dj. Nomar

**Dissabte,**

-08:00 – 09:00, LA SETMANA AL PUNT, amb Laia Segura

-11:00 – 12:00, UNAMICADETOT, amb David Palacios

-12:00 – 14:00, TRES DE TOT, amb Desi Husillos, Vanessa Grau, Angelina Salut i molts col.laboradors.

-17:00 – 18:00, CAT-SONS, amb Gisela Puntí

-18:00 – 19:00, SELECCIÓ DE MÚSICA VARIADA

-19:00 – 20:00, KOSMOS, música folk i tradicional, amb Rafel Dosantos

-20:00 – 21:00, SELECCIÓ DE MÚSICA EN CATALÀ

-21:00 – 22:00, MÀXIM FM, amb Gerard Trench

-22:00 – 24:00, A LA TEVA MANERA, una selecció de música variada per a la nit del dissabte al diumenge.

**Diumenge,**

-00:00 – 07:00, A LA TEVA MANERA

-08:00 – 09:00, COCODRIL CLUB, amb Albert Malla

-10:00 – 11:00, KOSMOS, música folk i tradicional, (repetició)

-11:00 – 12:00, CAT-SONS, amb Gisela Puntí, (repetició)

-12:00 – 14:00, TRES DE TOT, (repetició)

-16:00 – 24:00, SELECCIÓ DE MÚSICA VARIADA, la millor selecció musical per a la tarda-vesprada del diumenge.

**HORARIS ALSINA GRAELLS**

**SOLSONA - LLEIDA**

HORARI	ITINERARI	HORARI
06,40	SOLSONA	14,55
07,06	BIOSCA	14,29
07,12	SANAÜJA	14,23
08,35	LLEIDA	13,00

**BARCELONA - ANDORRA**

HORARI	Km.	ITINERARI	HORARI
06,45	17,00	ANDORRA	11,36
07,09	17,24	9 LA SEU D'URGELL	11,06
07,15	17,30	LA SEU D'URGELL	11,00
08,18	18,33	79 PONTS	09,57
08,28	18,43	PONTS	09,47
08,44	18,59	92 SANAÜJA	09,31
08,51	19,06	98 BIOSCA	09,24
08,56	19,11	102 TORÀ	09,19
09,02	19,17	107 CASTELLFOLLIT	09,13
09,14	19,29	117 CALAF	09,01
09,48	20,03	144 IGUALADA	08,27
10,45	21,00	212 BARCELONA	07,30



## EL VENTILADOR

Us explico un conte: “En ple mes agost, en una petita ciutat de la costa, fa dies que hi cau una pluja torrencial. La ciutat sembla deserta.

Tothom té deutes i viuen gràcies als crèdits, quan per sort, arriba un rus que està folrat de pasta i entra en un petit hotel, demana una habitació, posa un bitllet de 100 euros damunt la taula del recepcionista i se’n va a fer un cop d’ull a les habitacions.

L’amo de l’hotel agafa el bitllet i surt corrents a pagar el deute a la botiga on comprava tota la carn. El carnisser va anar corrents a pagar el deute que tenia a la granja que li subministrava els porcs. El granger va anar de seguida a pagar el pinso que devia de feia temps. El del pinso va agafar el bitllet i va sortir volant a pagar el deute que tenia amb una prostituta (en temps de crisi, fins i tot ella ofereix serveis a crèdit). La prostituta va agafar el bitllet i va anar al petit hotel on havia portat alguns dels seus clients i encara no havia pagat.

En aquest moment baixa el rus que acabava de fer un cop d’ull a les habitacions, diu que no li n’agrada cap, agafa el bitllet de 100 euros i se’n va de la ciutat”.

Mireu si és ben senzill: ningú no ha guanyat un euro, però ara la ciutat viu sense deutes i es mira el futur amb optimisme.

Per això m’estranya tant que el rei dels malabars, el senyor Zapatero, el paio amb el nas més llarg del

món per les mentides que diu, encara no hagi trobat una solució al problema del finançament.

Al pas que anem, les negociacions sobre el finançament de Catalunya no acabaran mai. Dic “el finançament de Catalunya” i no de les autonomies, perquè, malgrat que el govern de l’Estat no es cansa de repetir que aquest és un tema d’Estat que afecta totes les comunitats autònomes –i és de suposar que per això consulta i reconsulta hipotèticament amb tots els governs autonòmics–, és ben clar que l’origen de tots els moviments que en matèria de finançament s’han produït en aquest país, han estat sempre per l’aspiració de la part catalana d’anivellar la balança fiscal.

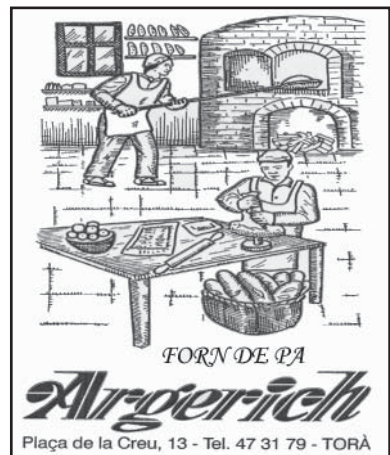
Sempre hem començat a parlar-ne nosaltres, i sempre s’ha arribat a un acord que, en major o menor mesura, satisfieia o no a la resta de comunitats.

Així que deixem-nos de romanços, que aquí la cosa és entre el govern de Madrid i el de Barcelona. A fi de comptes, des de Catalunya sempre hem vist amb mals ulls allò del “café para todos”. El que passa és que el govern de l’Estat no pot oblidar el flanc obert amb les altres autonomies. El govern Zapatero ha estat fustigat amb força per la dreta espanyolista sempre que aquesta n’ha tingut ocasió, acusant-lo de connivència amb separatismes de tota mena, i és conscient que qualsevol cessió que, aparentment, pugui afavorir Catalunya, no farà altra cosa que treure-li vots a les Espanyes.



**gran SOL**  
RESTAURANT  
especialitzats en banquets

[www.restaurantgransol.com](http://www.restaurantgransol.com)  
Carretera de Manresa, 100  
25280 Solsona (Lleida)  
973 48 10 00



FORN DE PA  
**Algerich**  
Plaça de la Creu, 13 - Tel. 47 31 79 - TORÀ

## VOLEU DIR QUE NEGOCIEN?



Sincerament, com més temps passi, més difícil serà aconseguir un acord satisfactori per una majoria raonable de catalans. El moment que fou considerat com a "legal", el que l'Estatut marcava, ja fa un any que ha transcorregut. La polseguera que el propi Estatut aixecà impedí, probablement, al govern Zapatero rematar la feina amb el finançament. I, com diuen, passat el dia passat el sant. Ara els ciutadans ja estem conformats amb els terminis incomplets i ens fixem més en la immediatesa de les tribulacions que la crisi econòmica escampa a tort i a dret.

Perquè resulta que amb tot això, ens ha caigut la crisi a sobre, i amb aquesta excusa seriosa, tot s'ha de dir, el govern de Madrid ho té més fàcil per no afluixar la mosca.

A més a més, a l'oposició del govern de la Generalitat la situació és la mar de còmode. Convergència i Unió, mentre sigui a l'oposició, s'ho manegará per semblar més soberanista que Esquerra Republicana, o almenys ho intentarà, i per fer-ho s'oposará sempre a qualsevol pacte sobre finançament que no hagin negociat ells directament. Ja ningú sembla recordar el pacte Mas-Zapatero que va acabar amb les negociacions de l'Estatut, en les que va cercar un plat de mongetes que finalment no s'ha pogut menjar.

De tant complicat com està, se m'acut que potser, els nostres polítics i els d'allà, en realitat, no volen arribar a cap acord. Els catalans de peu ens anem

oblidant del tema i si la crisi hi ajuda, doncs encara millor. Fins i tot ens hem de preguntar si, realment, hi ha algú negociant.

Jo diria que davant la disbauxa només tenim una solució: resar-li tot cantant els Goigs a Sant Miquel màrtir i pol, tal com feia el premonitori Miquel DescLOT l'any 1986.

*Mentre encara surti el sol  
i s'encengui la bombeta,  
ajusteu-nos la xaveta,  
Sant Miquel, màrtir i pol.*

....

*Vós que sabeu quin pa hi donen,  
de la molla o del crostó,  
vós que sabeu com es fonen  
les raons de la raó,  
vós que sense tabustol  
sou senzillament poeta,  
deu-nos un toc de vareta,  
Sant Miquel, màrtir i pol.*

....

*Mentre no s'apagui el sol  
i no es fongui la bombeta,  
deslliureu-nos d'en Banyeta,  
Sant Miquel, màrtir i pol.*

**Galderich Recasens**



*Us agraeix la  
vostra companyia.*

*Fins aviat.*

*Plaça d'Hostal, 1  
Telèfon 973 47 30 00  
25750 Torà (Segarra)*

## ELS DEBATS POLÍTICS

Al Congrés dels Diputats s'ha celebrat recentment el debat de política general. En teoria és un debat per avaluar la situació de la política i l'economia del darrer any i intentar fer propostes conjuntes de cara al futur. Però la realitat és que la trobada anual serveix per dedicar-se uns als altres la millor col·lecció d'insults i intentar superar el nivell de crits de la temporada anterior. Tot un exemple per determinar el bon nivell d'oratòria i saber buscar solucions que tenen els polítics en els temps que corren.

El resum d'un debat d'aquestes característiques és el següent: l'oposició (en aquest cas Rajoy) repeteix sense parar que tot està molt negre, i més que ho estarà si tu (Zapatero) no plegues d'immediat. I com que es tracta d'un concurs per veure qui la diu més grossa, Zapatero procura fer posar vermell Rajoy perquè en cinc anys no ha fet altra cosa que perdre eleccions.

Del darrer debat, doncs, només en queden dues o tres idees, que Rajoy és un pobre home i que Zapatero no serveix per a res. De com millorar l'economia i com resoldre la greu situació dels que dia darrera dia van a parar a l'atur només en queda un intercanvi de retrets i la possibilitat que les poques idees assenyades que en un moment de descuit algun portaveu -que no fos ni Zapatero ni Rajoy- deixés anar des de la tribuna, acabin oblidades. Perquè el més important és que l'endemà la premsa reflecteixi qui ha guanyat el debat, si Zapatero o bé Rajoy. I no precisament per haver aportat la millor idea, sinó per haver sabut insultar millor i cridar més.

Per als polítics dels dos grans partits estatals, doncs, el debat és una batalla i del que es tracta és d'arraconar el contrari, i no de convèncer el ciutadà. A la resta de grups parlamentaris, i això inclou els catalans, se'ls considera en alguns moments un mal relativament suportable, en altres, sobretot si el grup

que mana no té majoria, un objecte que s'usa i es llença segons vagi el debat.

**Montse Oliva**

## PECATS D'OMISSIÓ

Quina mandra, oi, parlar d'un concepte tan antic com el pecat? No es només que ja no en sentim a parlar, sinó que se n'ha diluït el concepte en sentit estrictament moral.

I si fa carca, parlar de pecats, encara més parlar de pecats d'omissió. Perquè no només està malament el que fem, sinó moltes vegades també el que no fem, el que no diem, el que no veiem, o el que no volem veure. Cada cop domina més el "jo faig la meua i no faig mal a ningú", i així ens desmoralitzem i des-moralitzem, tots plegats.

La crisi que vivim n'és un exemple ben viu: vivíem en mig d'un neoliberalisme que no volia ni sentir preguntes (ni encara menys contestar-les) sobre a qui beneficiava i a qui perjudicava la puixança econòmica. El sistema d'inversions es basava en aquesta ignorància consentida i covarda, com el que sent al veí apallissar la dona i fingeix no veure-li els blaus. Uns no volien saber d'on venia el crèdit; d'altres, quin crèdit compraven; d'altres, la solvència dels qui avalaven, o la possibilitat de pagar d'aquells a qui concedien el crèdit. Molta gent vivia per sobre de les seves possibilitats, com aquell mal estudiant que espera aprovar al setembre, i que els seus deutes quedin cancel·lats. I al final s'ha acabat, la trampa s'ha descobert, i ens veiem obligats a mirar cara a cara el monstre: l'augment de la misèria d'alguns, la fallida d'altres, la caiguda de tots.

Els que vam estudiar a col·legis religiosos sabem que el pecat té com a contrapartida la gràcia divina.



**LEDS-C4**

C/ Afores, s/n - Torà - Lleida - T. 973 46 81 00

Làmpades de tots  
els estils a preus  
excepcionals

**Horaris:**

8.30 - 13.30h / 15.00 - 18.45h

Dissabte 10.00 - 13.00h



Però, quina gràcia poden esperar les víctimes d'aquesta bena als ulls col·lectiva? I el que és més important, hi ha propòsit d'esmena, per part dels culpables?

**Montse Vives**

## LLAR D'INFANTS "EL JARDÍ"

Som un grup de pares que tenim o hem tingut fills a la llar d'infants de Torà.

Fa més de deu anys que la Carme porta la llar d'infants amb la millor professionalitat, la millor dedicació i una vocació que es pot palpar.

Els nens van contents a la llar, els pares n'estem molt satisfets i el resultat es nota quan els nens arriben a l'escola.

Tenint en compte que la base a l'educació és essencial, creiem que és molt important que la Carme continuï a la llar durant molts anys.

Els pares demanem que els únics canvis que hi hagi a la llar siguin: un edifici fantàstic i adequat per tal que els nens de Torà s'hi trobin molt bé.

**Un grup de toranesos i toraneses**

## AGRAÏMENT A LA RESIDÈNCIA

Ens ha deixat la iaia més gran de Torà, i dic de Torà perquè aquest poble ha estat durant quasi set anys casa seva.

Encarnació Selvas Mas, nascuda a Castelltallat, va viure quasi tota la seva vida a Vendrells i aquests darrers set anys a la residència Verge de l'Aguda que,

com he dit abans, ha estat com si fos casa seva.

Les cuidadores i tot el personal han estat la seva família i he de dir que Torà és un poble privilegiat per tenir un lloc com aquest, ja que al ser una mini residència hi ha pocs avis i l'atenció pot ser més personalitzada.

La iaia de Vendrells ens ha deixat als 102 anys i durant aquests llargs anys ha viscut alegries, com no, però també moltes penes.

Sóc una de les seves netes i si m'he atrevit a escriure aquestes línies és, més que per parlar de la meua iaia, de la qual en podria escriure un llibre amb tot el que ella ha viscut, per transmetre aquest agraïment, de part meua i tota la seva família, a la residència i a tot el personal, sense deixar d'esmentar la seva directora, la M. Antònia.

**Carme Santasusagna Vendrells**



**RÀDIO**  
**altriplà**  
107.2 FM  
LA MUNICIPAL DE L'ALTA ANOIA  
[www.comemissores.com/radioaltripla](http://www.comemissores.com/radioaltripla)  
Tel. 93 868 04 09 Fax 93 868 12 34 e-mail: [radio.calonge@diba.es](mailto:radio.calonge@diba.es)

## EURO-PA-SÍOSÍ

ALBERT BRAU I BAGÀ

A la vista del títol que encapçala aquest comentari d'avui algú pot pensar que el tema anirà de l'«euro». No serà així, però sí que l'euro és una conseqüència directíssima de tot el que es comenta a continuació.

El ja imminent dia 7 de juny tots nosaltres estem cridats a manifestar-nos –via eleccions– i donar un pas endavant destinat a favor de la construcció europea. Així com en la darrera consulta es tractava de referendar-ne la Constitució, ara hauré de votar els representants al Parlament de la UE.

Val a dir que en un moment tan delicat com l'actual, com a conseqüència de la crisi que campa desbocada per tota la globalitat, quan la ciutadania està crispada pels mil i un problemes que l'envolten, sembla que parlar d'un Parlament i unes eleccions llunyanes no té massa sentit.

I sí que en té i molt. Per difícil i complicat que sigui l'avui més proper, de cap manera no ens podem desentendre d'aquesta obligació –sí, dic obligació, amb tot el coneixement– tan vital per a tots nosaltres i sobre tot per als nostres fills. I encara que molts, això de la construcció d'uns EEUU europeus, ho arribin a catalogar com una fal·làcia, una quimera o una utopia, jo els aconsellaria que analitzessin la història del vell continent entre mitjans del segle XIX fins a l'any 1945, un cop acabada la Segona Guerra Mundial.

Hem de tenir en compte que cada nacionalitat per si mateixa avui cada dia compta menys. Mireu si no els reptes que comencen a plantejar la Xina, tot el sud-est asiàtic, el sub-continent de l'Índia, el Japó, les dues Amèriques, Sud-Àfrica i... La globalització, la facilitat de desplaçament, les noves tecnologies, etc. imposen uns nous conceptes i unes actuacions a nivell planetari que no podem ignorar. L'hegemonia europea, sustentada durant segles per la cultura, la religió, la indústria



i sobretot per la colonització, perd posicions en benefici dels estats emergents que ja s'estan enfilant al podi dels guanyadors.

¿Us heu aturat a pensar el que podia haver passat a Europa si arrel de les tràgiques conseqüències del segon conflicte mundial no haguessin sorgit un Adenauer, un de Gasperi, un Monnet, un Schumann, que es van convertir en els arquitectes d'aquesta Europa que, a part del conflicte balcànic, està vivint una època de pau envejable amb l'afegit d'impensables conquestes socials? ¿S'hauria produït la destrucció balcànica si Sèrbia, Croàcia, Bòsnia, Kosovo, Macedònia i Albània haguessin estat incloses a la UE?

Siguem seriosos. Donat que tots aquests estats de l'antiga Iugoslàvia estaran integrats a la UE, més d'hora o més tard, també hem d'anar més lluny i pensar què caldrà fer amb Moldàvia, Ucraïna i Bielorrússia. Sense obviar ni Rússia ni tampoc

Turquia. I posats a demanar, falta l'encaix definitiu de Suïssa, Noruega i la llunyana Islàndia. No sé si me'n deixo cap. Quan això sigui una realitat, que tot arribarà al seu temps, encara que potser molts de nosaltres no ho arribarem a veure, les garanties de pau i de benestar hauran guanyat molts enters.

En conseqüència, no hem de restar indiferents envers tots aquells moviments i/o consultes dirigits a la construcció d'una Europa forta, decisiva i influent que a l'hora esdevingui mirall i referència de la resta del món. Les eleccions al Parlament Europeu són un pas endavant en la direcció encertada. I si bé pot semblar que ens queda molt lluny –i que només és una manera de col·locar funcionaris molt ben pagats–, i que ja s'ho faran, la responsabilitat i el mirall enllà per aconseguir un món millor, ens obliga a participar-hi. No sigui que després, quan no hi siguem a temps, haguem de lamentar haver-nos autoexclòs.

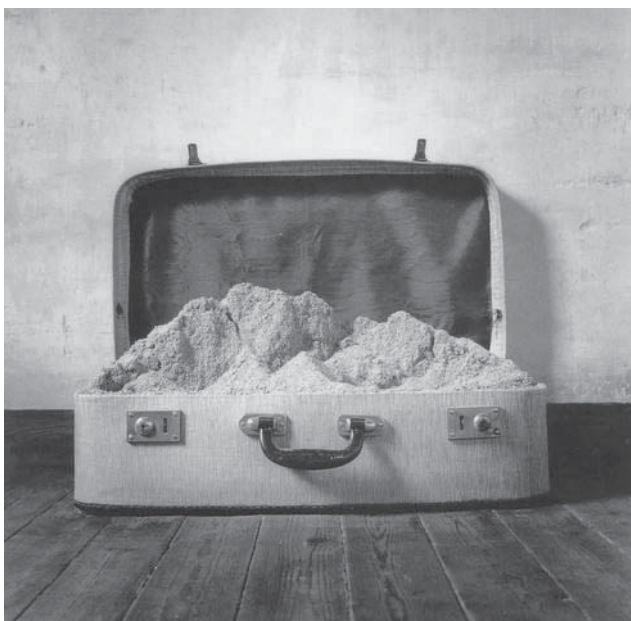
## LA MALETA AL COSTAT DE LA PORTA

Si ens preguntessin què volem ser a la vida quan siguem grans, molts diríem que esperem ser feliços, ni que això signifiqui passar llargues hores tancats en un despatx, treballar tardes i tardes sota el sol d'agost o en les profunditats més humides d'una mina de carbó. La felicitat com a estat final o inalterable deu ser molt difícil d'aconseguir. Més aviat l'assimilo al funcionament d'un pèndol, en què en certs moments s'hi acosta fins a tocar-la i, en altres, se n'allunya una mica; sense que això, amics, sigui cap drama, sinó el repte d'intentar tornar al punt més àlgid i quedar-s'hi el màxim de temps possible.

Un dels millors professors que he tingut la sort de tenir, cada dia ens preguntava, minuts abans de començar la primera classe al Sant Josep de Tàrraga, la pregunta més fàcil i enigmàticament difícil de les possibles: "tu, amic de Torà (o el poble que fos), ets feliç?" I completament desarmat li responies, amb un somriure entre descol·locat i avergonyit, que sí, que n'eres. Però realment era una resposta automàtica, del mateix valor d'un "anar fent". Molts pocs dels companys de classe ens paràvem a pensar què significava tot allò; més aviat ens feia gràcia aquella expressió del nostre tutor i director.

Ara segurament tampoc la sabria respondre, però no crec que sigui fàcil preguntar-se-la cada matí. Potser ho hem de fer per etapes de la vida i, quan una d'aquestes s'acaba, sí que és bo de fer-ne un balanç. Com en una empresa o en un equip de futbol o com al final d'una festa quan se'n recullen les restes.

Una vegada el poeta i arquitecte Joan Margarit va fer unes declaracions al diari, com qui no vol la cosa, dignes d'omplir pàgines i pàgines de la millor prosa poètica. Margarit va dir que no són les grans pèrdues ni desgràcies les que ens fan infeliç, sinó la petita misèria quotidiana. És a dir, que les petites murgues del dia a dia,



que molesten com una pedra a la sabata, acaben provocant-nos més dolor que una sobtada amputació de dits amb folre i manilles. No sé si és veritat universal, però a mi em sembla vàlida per apuntar-la a la llibreta groga de frases a recordar.

L'altre cop us parlava, també en aquestes pàgines, del que per a mi significava fer una maleta i anar-se'n lluny. Doncs un moment molt maco i estrany arriba després, quan la maleta ja està feta i s'espera al costat de la porta. Qui l'ha feta, només té uns pocs minuts de descans, perquè aviat haurà d'agafar el tren cap a l'aeroport o s'imagina que el taxi ja deu ser al portal. Però, amics, aquests minuts són d'una intensitat i buidor infinita, d'un sublim deliri. Què et pot arribar a passar pel cap quan tanques la

maleta d'un lloc B i tornes al teu origen, A? És possible que siguis víctima de la més gran desorientació. També pot ben ser que et calcis amb les mateixes sabates i que, si fa fresca, et tapis amb la mateixa bufanda d'altres hiverns; però és ben segur que ni les sabates ni la bufanda seran les mateixes. Segur que desprendran una altra olor; familiar, tot i que lleugerament diferent. A la flaire de la colònia de sempre s'hi hauran sumat unes altres fragàncies que seran la suma de tots els llocs i de tota la gent amb qui has compartit unes porcions de la teva història. Ara tot això queda endarrere i a qui has deixat empremta es pregunta què serà del viatjant que torna.

Com al coronel de la novel·la, el viatjant tampoc no té qui li escrigui. I és lògic, perquè durant el temps de pur desplaçament de B a A, no hi ha possibilitat de rebre notícies. Imagino que són uns moments d'impàs per a tothom, per a la gent que està al lloc B i no sap com canviarà la seva vida (o com ni s'immutarà) quan el viatger-intrús se'n torni d'allà on va venir; però també és una incògnita per als qui estan a l'A, a l'espera de qui els va deixar prometent-los de tornar.

De totes maneres, potser el més interessant del viatge d'A a B i de B a A és adonar-nos que no has de creuar pas un oceà per a viure'l. Que és cada dia que fem un petit viatge; a la universitat, a la feina o al mercat. Però massa sovint no veiem la maleta al costat de la porta i, per això, no ens adonem del que hi tenim a dins.



**ROS**  
autoescola

tel. 973 551 011  
973 460 164  
973 462 028

FUNERÀRIA DE TORÀ  
i COMARCA

**J. TORNÉ**

Servei permanent 24 h 973 390 862

SERVEI PER A PARTICULARS I  
PER A TOTES LES COMPANYIES  
D'ASSEGURANCES

REPRESENTANT:

JAUME TARRUELLA I SOLÉ  
PLAÇA DE LA FONT, 10 - TORÀ  
TEL. 973 473 423

*Josep Viladrich*

*Pintura i Decoració*

Carrer Occident - Tel. 973 473 455 - TORÀ

**RESOL**

**SOLSONA**

C/ Sant Nicolau, 4  
Tel. 973.48 04 02  
revelatges@fotoresol.com

- Reportatges professionals FOTO-VIDEO - DVD.  
Demaneu-nos pressupost sense compromís.
- Revelatge de les teves fotografies DIGITALS i  
analògiques en 1 HORA.
- Tot tipus de serveis fotogràfics i digitals.

FUSTA, ALUMINI I P. V. C.

*Badia*

Avgda. Solsona, 17  
Tel. 973473181  
25750 - TORÀ

**TALLER  
MECÀNIC**

**R. R.**

REPARACIÓ I VENDA DE

- COTXES • MOTOS • BICICLETES
- MOTOSERRES • BOMBES D'AIGUA

Carrer Eras, 19

☎ (973) 47 33 27

25750 TORÀ (Lleida)

**T** Hostal - Bar  
**TRÈBOL**

Ctra. d'Andorra, s/n.  
Tel. 973 473 325  
25750 TORÀ (Lleida)



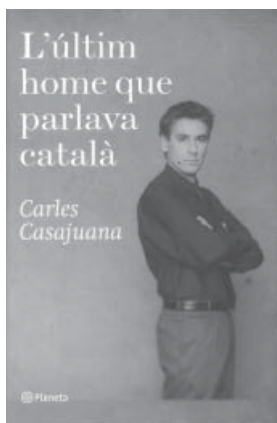
PINTURA  
I DECORACIÓ  
**TÀSIES**

PINTURA INTERIOR I EXTERIOR, COL·LOCACIÓ DE PARQUET,  
FRISO, PAPER, PANELS DE FUSTA.  
RESTAURACIÓ DE MOBLES, PORTES, PERSIANES, LÀMPADES.

c/ Sant Jaume, nº 2 TORÀ Tel. 973473303

## LLIBRES RECOMANATS

DANI VIDAL

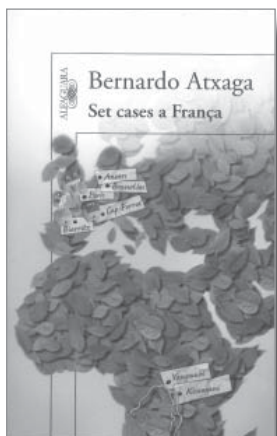


**CARLES CASAJUANA**  
**L'últim home que parlava català**  
Editorial Planeta (2009)  
202 pàgines

Carles Casajuana (Sant Cugat del Vallès, 1954), escriptor i diplomàtic de professió, és actualment ambaixador d'Espanya al Regne Unit. S'ha donat a conèixer com a escriptor amb aquesta novel·la, que ha guanyat el Premi Ramon Llull 2009.

Al llibre introdueix el fantasma de la desaparició de la llengua catalana de la mà d'un escriptor que prepara una novel·la sobre com seria l'últim parlant de català. Un dels aspectes més remarcables del llibre és precisament això, que hi ha una novel·la dins de la pròpia novel·la.

A més, també recomano aquest llibre perquè convida a la reflexió sobre el futur de la nostra llengua. L'autor presenta dos escriptors antagònics: un català de soca-rel i un autor català que escriu en castellà, i cadascú exposa arguments per defensar la seva posició. Tot i que l'autor no es posiciona clarament a favor de ningú, sí que ofereix dades als lectors perquè puguem reflexionar.



**BERNARDO ATXAGA**  
**Set cases a França**  
Edicions Alfaguara (2009)  
252 pàgines

La darrera novel·la de l'escriptor basc Bernardo Atxaga arriba al cap de cinc anys del seu últim llibre, "El fill de l'acordionista". Atxaga és conegut sobretot per ser l'autor d'Obabakoak (1989), una preciosa novel·la que va ser portada al cinema.

A "Set cases a França" abandona la temàtica de la seva Euskadi natal i trasllada la història al continent africà, al Congo, durant l'època de la dominació belga.

En aquest escenari van apareixer una sèrie de personatges peculiars, membres de l'exèrcit belga, dels quals analitza les seves personalitats i els seus comportaments. D'aquesta manera reflecteix l'ambició i la desmesura dels colons europeus al continent africà.

Bernardo Atxaga, a més d'oferir-nos una excel·lent història des del punt de vista argumental, ens mostra una denúncia del costat més fosc del colonialisme.

**LLIBRERIA**  
**ROVIRA**

Estanc  
Videoclub  
Papeteria  
Objectes de regal

AVANGUARDIA  
AVANGUARDIA

M<sup>o</sup> Rosa Mases Riu  
P/Vall, 16 Torà (Lleida)  
Tel. i fax: 973473346

**FORN · PASTISSERIA · CAFETERIA**

Plaça del Pati, 4  
25750 TORÀ

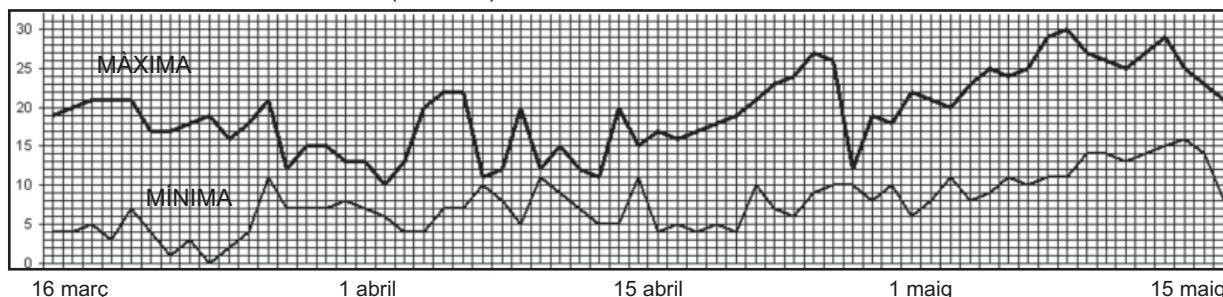
telèfon  
973 47 30 83

**FORN · PASTISSERIA · CAFETERIA**

# LA TEMPERATURA DE 15 A 15

FERMÍ MANTECA

RECOLLIDA DE DADES: AGUSTÍ CINCA (SANAÜJA)



## Una primavera com cal

Les dites populars ens aporten tota la sabiduria que la cultura tradicional heretada dels avantpassats ha elaborat al llarg de l'experiència de segles. Tot i que les estadístiques pluviomètriques o de temperatures es fan des que hi ha dades recollides, ja abans la sabiduria popular havia establert com ha de ser la meteorologia de cada estació, de cada mes o de cada període. Així tenim que a l'abril "agües mil", que al maig "cada dia un raig", i tantes altres dites similars.

Aquest any, ja ho veieu, la primavera ha respost tal com sempre s'ha esperat d'aquesta estació canviant, amb alts i baixos en temperatures, amb pluges generoses, amb neu acumulada a les muntanyes. Unes condicions que han propiciat que els camps hagin tingut saó, que les fonts hagin revingut i que les rieres ofereixin un aspecte immillorable.

## LES PLUGES

28 març	26 litres
31 març	17 litres
1 abril	5 litres
6 abril	48 litres
11 abril	5 litres
15 abril	11 litres
26 abril	23 litres
14 maig	1 litre



**Pinsos  
BAGÀ, s.a.**



Fàbrica i Oficines :

Plaça la Creu, s/n.  
Tels. 973 47 30 11 - 973 47 30 86  
Fax. 973 47 33 58  
**25750 TORÀ**  
( Lleida )

MERCERIA  
PERFUMERIA  
OBJECTES DE REGAL  
CORSETERIA

**CAL GUATLLES**

Montserrat Solé Bonet

c/. Nou, 1 - Tel. 973 473 485  
25750 TORÀ (Lleida)

# SUDOKU

		7				5	2
			8	6	5	7	
		4				3	9
	3	6		2	4	5	8
2				3	8		
	4	8					3
	5					6	7
							3
						3	8
	6		3		2	9	4
						4	5

El SUDOKU és un joc d'enginy que consta de 81 caselles distribuïdes en 9 fileres i 9 columnes dividides en àrees de 3x3. Cal omplir les cel·les buides amb els números de l'1 al 9, sense repetir-ne cap a cap filera, ni a cap columna, ni a cap quadrat de 3x3. A veure si us en sortiu.

## ENDEVINALLA

Sense ser nen vaig a braç,  
canto sols quan vull fer mal,  
la meua llengua és de foc,  
tinc escò però no tinc llar.

## REFRANYS

*Pel juny, de tres vestits posa-t'en un.*

*Per Sant Joan tot creix un pam.*

*Per Sant Jordi, fresca; per la Mare de Déu del Carme, serè, i per Sant Jaume, calor: fan l'any bo i millor.*

*A darrers de juliol, una hora menys de sol.*

## ACUDIT

En un club privat, dos grans empresaris catalans parlaven de com es podia solucionar la crisi. Van decidir que el millor era començar per casa seva i es van comprometre tots dos a estalviar el que poguessin i ells no anirien més de copes. Un dels dos, en arribar a casa, va dir a la seva dona:

- Pepita, reina, hauràs d'aprendre a cuinar, així podrem acomiadar al cuiner i reduïrem despeses.

- Tens molta raó, Geroni, ja n'aprendré; no pateixis. Ara, si tu aprenguessis a fer l'amor podríem reduir el triple...

- Què t'empatolles!?

- Doncs, mira... d'aquesta manera podríem acomiadar el xòfer, el majordom i el jardiner.



SOLUCIONS: pàgina 51

roba de casa

modes

# albert

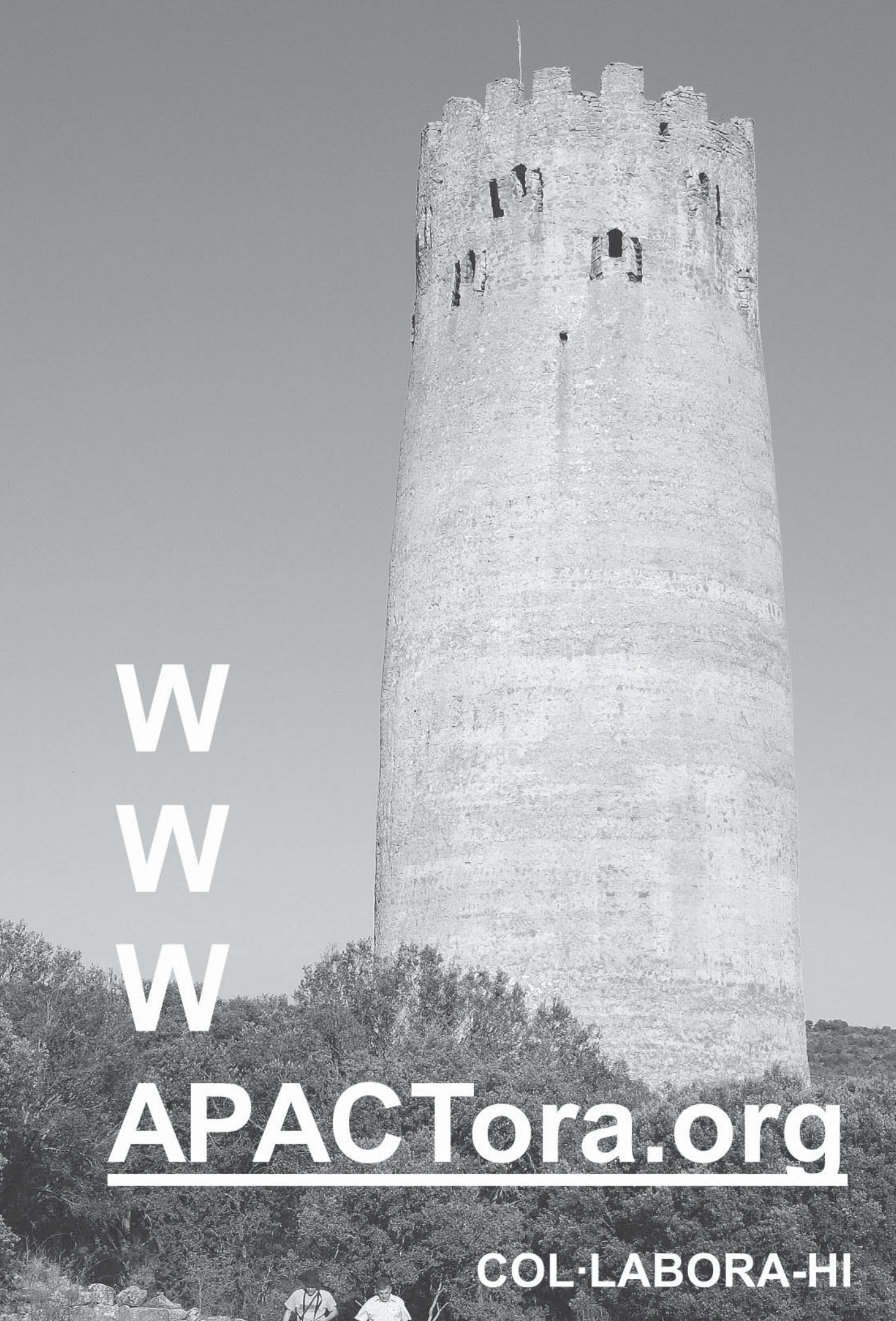
Rita Brau i Rius

Tel. 973 47 31 01 - TORÀ

## FUSTERIA BACARDIT DE CALAF, S.L.

DECORACIÓ - CUINES - PERSIANES -  
PARQUET - TREBALLS AMB LA FUSTA

Prior Farràs, 4 08280 CALAF  
Tel i Fax 93 869 84 63



W

W

W

[APACTora.org](http://APACTora.org)

COL-LABORA-HI



## CLUB DE FUTBOL TORÀ

Aquesta temporada el Club de Futbol Torà, com la majoria d'equips de la tercera regional, ha esdevingut més internacional que mai.

Bona part dels jugadors són d'origen estranger, davant la dificultat de trobar joves del poble que vulguin implicar-se en el futbol local.

Al marge dels resultats, que poden ser millors o pitjors, el més important és que Torà està mantenint viu el futbol, i tot plegat es deu a la tasca desinteressada i lloable del seu President, el Paquito Montalvan.

L'equip d'enguany està format pels següents jugadors (d'esquerra a dreta): Alfonso (entrenador), Volodymyr, Oscar Segura, Eduard, Aleix, Tunkara, Abdoulaye, Ihor, Ovidio, Paquito (President), Cosmin, Justa, Vicente, Radu, Carlos, Babacar, Vendrell i Joha.



**Taller SANTI**  
**SANAÜJA**



Ctra. Guissona, s/n  
Tel. 973 47 61 31  
Mòbil. 636 32 86 16  
25753 SANAÜJA (Lleida)

**Pintors**



C/. Escots, 6 Sanaüja Tel. 973 476 163

## II CURSA RURAL DE TORÀ




Per segon any consecutiu, el Club Atlètic Correcamins, de Torà, amb la col·laboració del Consell Esportiu de la Segarra, va organitzar una cursa rural amb un recorregut de 10 km, a la qual van participar unes 150 persones vingudes de tota Catalunya, en un dia plujós, que va fer minvar el nombre de participants, però no va impedir que la prova fos una festa de l'esport i de l'esforç. En la categoria femenina va quedar en primer lloc Lola Brusau, amb un temps de 45'5 minuts, mentre que en categoria masculina el guanyador va ser Omar Oughzil, que va fer la cursa en menys de 35 minuts.

La 2a Cursa Rural de Torà es va fer per la Vall de Cellers, amb un recorregut de 10 km. Al mateix temps es van fer les proves de categories pre-benjami, benjami, alevi, infantil i cadet. A més a més per als més petits també es van fer proves de 50 metres. Tots els participants van ser obsequiats per l'organització amb una mostra de productes del país, proporcionats pels col·laboradors.

Una cursa rural transcorre per camins i pistes amb

un recorregut relativament curt, a diferència d'una cursa de muntanya en què la distància és més llarga i transcorre per viarans o camp a través amb desnivells més acusats. Teniu més informació en el web [www.correcamins.org](http://www.correcamins.org). *Redacció*

**TORRA**

CEREALS I LLAVORSTORRA, S.L.

C/. Palouet, s/n  
25750 TORÀ (Lleida)

Tels. 973 473 433 - 973 473 372  
Fax. 973 473 572



PI. de la Creu, 9 - 25750 TORÀ (Lleida)

Tf. i Fax: 973 473 103      Mòbil: 656 880 762

# AUTOCRÒS

## German Freixas, de Castellfollit, segon en l'Autocròs de Lleida

El castelfollitenc German Freixas Fresno, ha aconseguit enguany el subcampionat d'Autocròs de Lleida "Open Sunoco", al volant d'un Volkswagen Golf GTI 2.0 16V.

El campionat, de caràcter provincial, ha estat organitzat per les Escuderies Lleida, Mollerussa i Cava, i se n'han disputat quatre proves: Solsona, Lleida, Alguaire i Mollerussa.

L'Open ha comptat amb la participació de pilots de gran nivell com ara Joan Salichs Pont, campió d'Espanya d'auto-cròs 2008, Jordi Nualart Caparrós, campió de Catalunya de ral·lis de terra 2008, i Ramon Oliver Torrents, quart classificat del campionat de Catalunya d'Autocròs d'enguany.

La temporada va concloure el dissabte 31 de gener, amb el Sopar del Motor 2009, organitzat en aquesta ocasió per l'Escuderia Mollerussa. Aquest acte anual, al qual van assistir prop de tres-centes persones i que porta per subtítol Gala de l'Automobilisme Esportiu de Lleida, va servir per fer un reconeixement als campions i pilots de 2008 de les diferents escuderies.

La gala, que fou presentada pel periodista Sergi Tor, va comptar amb la presència i parlaments de representants de la Federació Catalana d'Automobilisme, de la representant d'Esports a Lleida, Núria Ramon i de l'Alcalde de Mollerussa, Teresa Ginestà. *Redacció*



# ESCACS

## El Club d'Escacs Torà, tercer a 1ª Provincial



Mig punt ha impedit que el Club d'Escacs Torà guanyi el campionat provincial d'escacs. Després de nou jornades, el Torà ha quedat tercer amb 7,5 punts, només superat pel Solsona i el Tàrraga B amb 8 punts.

La temporada del Torà ha estat magnífica, havent guanyat 7 jornades, empatada una i perduda una altra, i superant equips potents com el Mollerussa o el Ponts. *Redacció*

## Solucions als passatems de la pàgina 47

Endevinalla: L'escopeta

Sudoku

6	1	7	9	4	3	8	5	2
9	2	3	8	6	5	7	1	4
5	8	4	2	1	7	3	9	6
1	3	6	7	2	4	5	8	9
2	9	5	1	3	8	4	6	7
7	4	8	5	9	6	1	2	3
3	5	2	4	8	9	6	7	1
4	7	9	6	5	1	2	3	8
8	6	1	3	7	2	9	4	5

## PRESENTACIÓ DELS EQUIPS DE BÀSQUET A TORÀ



El passat mes d'abril el Club de Bàsquet Komak Torà va celebrar una festa durant la qual es va fer la presentació oficial dels equips del club: dos equips federats, el sènior masculí que està fent una gran temporada amb aspiracions a pujar de categoria, i el cadet masculí, un equip en formació i amb molt bona projecció.

També van prendre part en la festa les nenes i nens de l'escola de basquet formada pel cadet femení, mini masculí, escola mixta-A, escola mixta-B, babys mixta. Aquests equips fan partits amistosos i trobades de bàsquet on es continuen formant.

Dos equips federats i 5 més en projecció. Tot un èxit en quatre anys d'història. Gràcies a tothom!



# MOTOCRÒS

## Roger Esteve, novament al podi: una victòria i dues segones posicions

El pilot d'enduro i motocròs toranès segueix en bona línia, com així ho verifiquen els seus resultats.

Durant el mes de març es donava el tret de sortida al campionat de Catalunya d'Endurades (enduro). La cita inaugural, organitzada pel moto club Amvt, se celebrava a Cardona, que acollia per primera vegada una prova d'aquesta modalitat.

En Roger aconseguia un brillant segon lloc, a escassos segons del primer classificat, David Romà, mantenint un frec a frec en la majoria de les cronometrades, cosa que va fer que no es decidís la carrera fins a l'últim instant.

En la següent prova, en Roger es desplaçava fins a la Franja de Ponent, concretament a Fraga, per disputar una de les curses del campionat d'Aragó de Cross Country, on obtenia una còmoda victòria després que es produís l'abandó d'un dels pilots locals que s'esperava que fos el seu principal rival.

La carrera va estar marcada per un recorregut molt exigent físicament i amb la pols com a principal



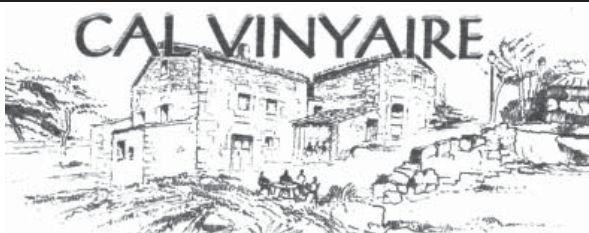
dificultat.

Durant el mes d'abril és disputaven 2 proves més del calendari d'enduro català, la primera d'elles corresponia a la de Tremp, on problemes mecànics apartaven l'Esteve del podi, i tan sols podia finalitzar en un 7è lloc. Seguidament tenia lloc la carrera d'enduro de Balsareny, on finalitzava 5è a menys d'un segon del 4rt classificat, i pocs més del tercer.

Ja al més de maig, en Roger aconseguia retrobar-se amb el podi amb una 2a posició al Campionat de Catalunya de Resistències de terra disputat a la Pobla de Mafumet (Tarragona). Tot i que en Roger Esteve i el seu company Xavier Subirana lideraren la prova pràcticament durant les 3 hores, s'els escapava el triomf als últims impassos de carrera. *Redacció*

### ALLOTJAMENT RURAL INDEPENDENT

- Masia amb capacitat per a 9 persones
- Llar de foc
- Banyera d'hidromassatge
- Calefacció central
- Televisió i fil musical a totes les habitacions
- Barbacoa
- Piscina pròpia a 1,4 Km.



Un tranquil  
lloc d'encant rural

AGROTURISME 25752 Lloberola (Biosca) - Lleida (Spain)  
Tel. 973 296 180 - 627 004 408 - 637 990 322 [www.calvinaire.turismerural.com](http://www.calvinaire.turismerural.com)

## Corpus a Ivorra



ARXIU CAL NANGO

Avui presentem aquesta fotografia corresponent a una processó del dia de Corpus a Ivorra, una processó que cada any, en aquesta festivitat, sortia de l'església, baixava per Sotaeixides fins al Portal i es tornava a pujar pel carrer Major fins a la Plaça, amb el recorregut ple de flors i fulles d'heura pels carrers.

La imatge és de l'any 1953 i està encapçalada pels escolans, revestits amb sotana i roquet, Josep Reart a l'esquerra, Josep Farré (cal Damià) al centre, i Joan Carreres (cal Nango) a la dreta. Porten la creu alçada i els del costat dos ciris, un dels quals es manté encès, ja cap al final de la processó. Recorden aquests escolans que hi havia una sotana més curta que les altres, que cap d'ells no volia portar; aquesta vegada li va tocar al Joan de cal Nango. Per cert, actualment el Joan és capellà.

Al fons es veuen les cases de cal Borràs, de ca la Llúcia i de cal Rosalio.

D'entre les persones que segueixen la processó, es distingeixen els portadors de les banderes, el Mingo i el Lluís, de cal Xic, juntament amb altres ivorrans, com són ara el Salvador, de cal Millàs, el padri de cal Conillo, els germans Gaspar i Josep M., de cal Currià, el Garrabou, i el Jaume, de cal Millàs, alguns d'ells lluint una cinta negra de dol a la solapa o al braç. Tota una època per recordar.

*Transports*  
**MOLINS**

Serveis:  
**PLOMA - PALETITZAT - BOLQUET**

Carrer Sant Gil, 1 1r.-1a.  
25750 TORÀ (Lleida)

Tel. 973 473 578  
Tel. Mòbil 610 40 39 21

QUEVIURES

**Francesc Llordès i Rovira**

ESTANC

Plaça Major, 8 · Tel 973 476 055  
25753 - SANAÛJA (Lleida)

JOLONCH MATILLAS, C.B.

CENTRE COMERCIAL



C/ Eres, 14  
25750 Torà (Lleida)  
Telf. 973473217



CLÍNICA DENTAL  
TORÀ



ADULTS - NENS  
TOTES LES ESPECIALITATS

CHRISTIAN TAYEDA LEMA  
Professor de la Universitat de Barcelona

De dilluns a divendres de 10 a 13 h. i de 16 a 20 h  
Dissabtes, de 10 a 13 h

Dr. Maluqué, 1, 1er. 1a.  
Telèfon 973 473 527  
25750 TORÀ



Ctra. d'Andorra, 14      Tel. 973 47 30 61  
25750 TORÀ (Lleida)      Fax. 973 47 34 36

MARBRES, GRANITS, LLARS DE FOC, LÀPIDES,, MATERIALS PER A LA  
CONSTRUCCIÓ, MOBILIARI PER A LA CUINA I BANY, MAQUINÀRIA,  
PINTURES, MUNTATGE DE PLADUR, ELECTRODOMÈSTICS



Més de 100 anys fent cuina casolana

**Hostal Jaumet**  
Fundat el 1890

Ctra. Barcelona-Andorra, s/n  
Tel. 973 473 077  
Fax 973 473 081  
25750 - TORÀ (Lleida)  
www.hostaljaumet.com  
info@hostaljaumet.com

**ELECTROINSTAL·LACIONS**

**MASANÉS**

**ELECTRICITAT FONTANERIA CALEFACCIÓ**  
Tel-Fax: 973473200 Plaça del Vall, 34. 25750 TORÀ (Lleida)

- REPARACIÓ GENERAL

- GRUA PERMANENT

- TAXI

**Taller TORANÈS d'A. FERRER**

COMPRA I VENDA DE VEHICLES NOUS I D'OCASIÓ

Ctra. Andorra S/N Tels.: 973 473 080 - 607 559 909  
25750 TORÀ (Lleida)

· MATANÇA  
· ELABORACIÓ  
· DEGUSTACIÓ

Quatre generacions al servei del client

PI. de la Creu, 7 - 25750 TORÀ Tel. 973 473 051  
www.casamagi.com cosco@viladetora.net